

Achetons ANTIQUITÉS

Meubles anciens de tous genres, successions, tableaux de grande valeur, bronze, argenterie, etc. Payons très bons prix, allons partout, acceptons frais vire. Composé un seul numéro: 832-1930

LE SOLEIL

MERCREDI 1er JUIN 1988
QUÉBEC, 92e année, no 153

72 pages, 5 cahiers + 1 tabloïd

Livraison à domicile (7 jours) 3,00\$ 35¢
Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Percé-Abitibi 50¢

LOU-TEC
Louer... c'est une brillante idée!
ST-GEORGES B.C.E. 228-1718
LEVIS 835-3343
QUÉBEC 687-5757
CHARLESBOURG 627-1331
EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION, RESIDENTIEL, INDUSTRIEL, PARTY, TENTE

LE SPORT



Jean Perron

Avec les Nordiques Perron nommé d'ici à 48 heures

♦ Selon les informations recueillies par LE SOLEIL, l'état-major des Fleurdelisés aurait rencontré l'ex-entraîneur du Canadien, Jean Perron, à son domicile, lundi soir. Et au cours des prochaines 24 ou 48 heures, les Nordiques pourraient annoncer officiellement la nomination de Perron à titre de directeur général des Nordiques. **Page S-2**

LES ARTS



Normand Brathwaite

Courageux, ce Brathwaite...

♦ Il est attachant et bourré de talent ce Normand Brathwaite. Et il a fait une entrée superbe en musique, à la première émission de « Beau et chaud » à Radio-Québec lundi soir. Mais ça s'est gâté un peu quand il s'est mis à causer au naturel, à présenter ses invités. Car Normand Brathwaite a la parole raboteuse. Il connaissait le risque qu'il courait en chaussant les bottines de Ferland, explique Ghislaine Rheault. Il a courageusement affronté le danger. Après une seule émission, il serait injuste d'en rester là. Car « Beau et chaud » a des qualités **Page D-10**

Malenfant construira un complexe hôtelier de \$14 millions à Ste-Foy

♦ L'homme d'affaires Raymond Malenfant prévoit investir une somme de \$14 millions dans

par Pierre MARTEL

la construction d'un ensemble hôtelier sur le terrain vacant situé à l'angle du boulevard Laurier et

de la rue de Lavigerie, à Sainte-Foy. Les travaux de construction doivent débuter tôt cet automne.

« Je peux déjà vous confirmer que le projet nous coûtera environ \$14 millions. Il y aura un hôtel de 240 chambres, un centre de congrès et une piscine. Ce sera

EXCLUSIF

très beau et, en même temps, différent des équipements que nous possédons déjà, a-t-il indiqué hier soir au journaliste du SOLEIL qui a réussi à le joindre à Winnipeg.

Rappelons que M. Malenfant a présenté l'offre la plus élevée, en octobre 1987, pour l'acquisition du terrain où sera érigé l'ensemble hôtelier. Ce terrain était alors la propriété du ministère des Transports du Québec. M. Malenfant avait alors offert \$1,8 million pour

le terrain d'une superficie d'un peu plus de 70,000 pieds carrés. Le seul autre soumissionnaire, le groupe Macro Inc., avait offert \$1,777,000, soit \$23,000 de moins.

Avant de pouvoir présenter une offre, les soumissionnaires de **Lire A-2, MALENFANT...**



M. Lionel Bertrand, surnommé grand-papa Lionel, entouré de trois de ses élèves de 6e année de l'école Notre-Dame-de-Pitié, à Québec.

À la Boutique à grand-papa L'agréable réunion de deux générations

♦ La Boutique à grand-papa de l'école Notre-Dame-de-Pitié, à Québec, c'est plus qu'un local de bricolage, c'est l'endroit où M. Lionel Bertrand, 68 ans, et 10 enfants de 6e année ont vécu des heures inoubliables. Selon leurs propres paroles, ils y ont bricolé non seulement le bois, mais aussi l'amour.

par Jean MARTEL

Lorsqu'on demande à celui que les enfants appellent « grand-papa Lionel » ce que cette expérience lui a apporté, l'émotion lui fait rougir les yeux. « J'ai revécu mon adolescence, dit-il, et je l'ai comprise ».

« J'ai appris à aimer les enfants de l'école, ajoute-t-il. Et ça va continuer, parce qu'on n'arrête pas l'amour ».

Au tableau du local, on peut lire la prière qu'il faisait dire aux enfants: « Je vous aime mes petits-enfants ». Et ceux-ci répondaient: « Nous aussi, grand-papa Lionel ».

Lire A-2, BRICOLEUR...

LE SOMMET DE MOSCOU

Reagan tient à sa « guerre des étoiles »

♦ MOSCOU (AFP, AP) - Les Soviétiques ont cherché hier, au troisième jour du sommet de Moscou, à relancer l'idée d'un débloqué rapide pour le traité sur la réduction de 50 pour 100 des armes stratégiques (START), alors qu'étaient signés neuf accords techniques, premiers résultats concrets de cette quatrième rencontre Reagan-Gorbatchev.

De fait, MM. Reagan et Gorbatchev devraient signer un communiqué commun détaillant les progrès accomplis sur deux des principaux obstacles à un traité sur une telle réduction des arsenaux stratégiques (START) aujourd'hui ou demain avant le retour à Washington du président américain, a annoncé un responsable américain hier.

Ce communiqué découle de propositions faites par les Américains sur les moyens de vérification en cas de limitation du nombre de missiles mobiles et sur l'inventaire des missiles de croisière installés à bord des bombardiers stratégiques, a expliqué ce même responsable, qui a requis l'anonymat.

Cependant, aucun progrès n'a été enregistré sur le différend le plus épineux, à savoir, le projet américain de « guerre des étoiles »

Lire A-2, REAGAN...

Autres textes aux pages A-9 et A-10



Mikhail Gorbatchev et Ronald Reagan ont effectué une sortie impromptue, hier, sur la Place rouge, où ils ont pu échanger avec jeunes et vieux avant de retourner discuter de l'épineux problème du désarmement.

Sida: deux importantes découvertes à Montréal

Page A-6

Le projet sur l'instruction publique

Les élus scolaires prêts à organiser un « sommet » pour faire retraiter Ryan

♦ MONTREAL - Si le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, persiste dans son intention de s'octroyer de nouveaux pouvoirs via son projet de loi 107 sur l'instruction publique, les élus scolaires du Québec entendent tenir un « grand sommet » d'ici la fin de l'année.

par Richard HENAUULT

Tel qu'annoncé par LE SOLEIL, la semaine dernière, une conférence de presse avait été convoquée à Montréal, hier, pour rendre publique la formation d'une coalition visant à stopper la réforme scolaire du ministre

Ryan. Tous les commissaires d'écoles du Québec en font partie par l'intermédiaire de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, du Conseil scolaire de l'île de Montréal et de l'Association des commissions scolaires protestantes du Québec.

Dans un premier temps, la coalition entend sensibiliser tous les députés de l'Assemblée nationale aux enjeux de la nouvelle loi. Par la suite, et si seulement le ministre ne retraite pas, le sommet sera organisé.

Les élus scolaires donnent cependant à M. Ryan tout le temps nécessaire de faire marche arrière puisque le sommet pourrait n'a-

voir lieu qu'à la fin de l'année, moment où le gouvernement entend adopter le projet de loi 107. Le président de la FCSQ, M. Gabriel Légaré, a avancé, hier, que des partenaires des commissions scolaires pourraient être invités à participer au sommet. Il a cependant refusé d'en nommer, se contentant de dire qu'on « prendra ceux qui pourraient être les plus utiles à la cause » des élus scolaires, compte tenu des « solidarités » existantes. Le fait que plusieurs des partenaires habituels des commissions scolaires se soient déjà prononcés en faveur du projet de loi, en commission **Lire A-2, RYAN...**

LE SOMMAIRE

Annonces classées E-1 à E-9
Arts D-8 à D-11
Bridge E-5
Consommation Cahier C
Crayons de soleil B-9
Décès E-11
Economie D-1 à D-7
Editorial B-4
Horoscope E-5
Monde A-9 à A-11
Mots croisés E-2
Mot mystère E-2
Où aller à Québec D-10
Patron E-9

LA MÉTÉO

Ensoleillé et frais avec passages nuageux. Maximum de 15. Demain: nuageux avec possibilité d'averses. **Détails, page E-1**

Bédard songe à redevenir maire de Beauport

Page B-1

Un chien blesse un enfant en le traînant par la tête

Page A-2

SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE

Chèque en blanc pour Bourassa

♦ Robert Bourassa a carte blanche de ses militants sur la langue, le libre-échange, l'accord constitutionnel, l'aide sociale, les prochaines élections fédérales, etc. Les membres du PLQ sont trop préoccupés de tirer le maximum de profits de l'exercice du pouvoir pour chicaner leur chef sur des « peccadilles ». **Page B-4**

J-JACQUES SAMSON



SUITES de la première page



L'aubergiste Raymond Malenfant intégrera le kiosque d'information touristique de la CUQ dans l'ensemble hôtelier de \$14 millions qu'il s'approprie à construire à Sainte-Foy.

MALENFANT...

vaient signer un protocole d'entente avec la Communauté urbaine de Québec (CUQ) relativement à l'intégration du centre d'information touristique à tout projet immobilier appelé à se réaliser sur le site.

Dans ce protocole, M. Malenfant s'engageait à inclure le kiosque dans la partie ouest d'un futur projet immobilier. Dans ses plans récents, l'aubergiste prévoit plutôt d'inclure le kiosque dans la partie est (en direction de Québec). Or, selon la maîtresse de Sainte-Foy, Mme Andrée Boucher, le comité exécutif de la CUQ a accepté hier de modifier le protocole d'entente afin de permettre une localisation du côté est.

Toutefois, toujours selon Mme Boucher, les membres du comité exécutif voudraient que M. Malenfant attende au mois d'octobre avant d'entreprendre la construction de son projet de \$14 millions. « Mes collègues de la CUQ préfèrent que la saison touristique estivale soit terminée avant que les travaux de construction ne débutent », a-t-elle précisé.

« S'il n'y a pas d'autre moyen, je me conformerai à cela. Mais, je dois vous dire que j'ai très hâte d'entreprendre cette construction. En commençant par l'arrière du terrain, il serait peut-être possible de commencer en septembre sans perturber les activités du kiosque d'information de la CUQ », de préciser M. Malenfant. ●

REAGAN...

(ou Initiative de défense stratégique), qui selon M. Reagan, n'a pas même fait l'objet de discussions.

C'est pour cette raison que M. Gorbatchev a fait état hier soir de la persistance de rivalités entre les États-Unis et l'URSS, en particulier dans le domaine militaire, tout en se félicitant des progrès intervenus dans ce domaine.

Le numéro un soviétique a également estimé qu'il était nécessaire pour régler les problèmes économiques des pays du Tiers-Monde de les laisser choisir eux-mêmes leur système économique. Il portait un toast en l'honneur de M. Reagan lors d'un dîner à la résidence de l'ambassadeur américain.

Le programme de la journée était particulièrement chargé et le président Ronald Reagan, âgé de 77 ans, a montré à plusieurs reprises des signes de fatigue, relevés par les journalistes. Il s'est notamment assoupi quelques instants en écoutant un discours lors d'un déjeuner avec d'éminentes personnalités du monde de la culture.

Accords techniques

MM. Chevardnadze et Shultz ont signé plusieurs accords techniques, notamment deux textes sur le contrôle des armements. Ils portent l'un sur la notification, au moins 24 heures à l'avance, de tous les essais de missiles balistiques, l'autre sur les modalités d'expériences communes visant à mesurer la puissance d'essais nucléaires. MM. Reagan et Gorbatchev ont assisté à cette signature, retransmise en direct par la télévision soviétique, peu généreuse jusqu'ici en images de ce sommet.

Un accord sur un programme d'échanges culturels ainsi que six accords bilatéraux dans des domaines aussi divers que la pêche, l'espace, le nucléaire civil, les transports, le secours en mer et la radio-navigation ont également été ratifiés. ●

BRICOLEUR...

Une expérience

Pour l'école Notre-Dame-de-Pitié, une école de quelque 200 élèves, offrir un cours de bricolage en 6e année constituait une innovation. L'institutrice, Mme Lise Beaudet-Lemieux, a contourné la difficulté en intégrant cette activité au cours de français. En effet, après chaque période de bricolage, les enfants mettaient par écrit ce qu'ils venaient de faire. Leurs textes ont ensuite été groupés et publiés dans une petite brochure intitulée « La Boutique à Grand-Papa ».

Aujourd'hui, le directeur de l'école, M. Pierre Gosselin, et Mme Beaudet-Lemieux se disent très satisfaits de cette initiative et se réjouissent des résultats.

Cette petite brochure, les enfants l'ont offerte à M. Bertrand. Voici ce qu'on peut y lire: « Il fait chaud dans la boutique à grand-papa parce qu'elle est chauffée avec de l'amour. Il fait clair parce qu'elle est éclairée avec de l'amour. Ça sent bon parce que ça sent l'amour ».

Une idée

Mais d'où est venue cette idée de demander à un monsieur d'un certain âge d'enseigner le bricolage aux enfants? A la suggestion du CLSC, le club de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Pitié, qui a ses locaux à l'école, a voulu établir des liens avec les enfants. Petit à petit, la génération aux cheveux blancs s'est mise à fréquenter la génération des jeunes frimousses: visites dans les classes, causeries sur les Noël d'autrefois...

Cela a poussé M. Bertrand à montrer aux élèves le cheval de bois qu'il avait fabriqué dans le cadre de l'activité de Crayons de Soleil, l'an dernier. Cette activité proposait aux enfants de demander à leur grand-père de fabriquer un jouet d'autrefois. Et c'est ainsi qu'autour d'un jouet se sont tissés des liens entre M. Bertrand et les enfants de l'école.

En novembre, M. Bertrand commençait ses leçons de bricolage. Parmi les divers objets fabriqués par les élèves, il en est un qui frappe les regards. C'est une chaîne de bois. Chaque enfant a façonné un maillon de cette chaîne d'amitié.

Sur un immense carton, ils ont écrit que la plus belle chose au monde, c'est l'amour. M. Bertrand, lui, a exprimé autrement ce qu'il ressentait: « Les meilleurs professeurs, ce sont les enfants ». D'ailleurs, il n'hésite pas à affirmer qu'entre eux et lui, c'est lui le plus chanceux. Pensez-y! Dix petits-enfants! ●

RYAN...

parlementaire, ne semble guère ébranler M. Légaré ni le président du Conseil scolaire de l'île de Montréal, M. Jacques Mongeau.

Pouvoirs « exorbitants »

De nouveau, les porte-parole des commissions scolaires s'en sont pris au fait que le ministre désire se réserver des pouvoirs « exorbitants ». Précisant que la coalition ne veut pas discuter de la déconfessionnalisation des commissions, le président de l'Association des commissions scolaires protestantes, M. John Simms, a déclaré que « sous le prétexte de la restructuration, le projet de loi 107 consacre une mainmise totale du ministre et de l'Etat sur l'éducation et réduit les commissaires d'écoles au rang de fonctionnaires exécutés tant les décisions du ministre ».

Dans cette optique, MM. Légaré et Simms citent, entre autres, l'article 439 du projet de loi qui accorderait au ministre le droit de suspendre n'importe quelle décision d'une commission scolaire. « Québec, de dire M. Mongeau, continue de faire fausse route en voulant réduire les commissions scolaires au rang de succursales du ministère et en ne les considérant pas comme des gouvernements locaux exerçant localement de réels pouvoirs en matière d'éducation ».

Depuis deux semaines, le ministre Ryan réplique aux commissions scolaires en brandissant une liste d'articles du projet de loi en vertu desquels celles-ci se verraient octroyer une série de nouveaux pouvoirs. Les porte-parole des commissions, y compris M. Mongeau qui s'est présenté en commission parlementaire la semaine dernière, affirment ne pas avoir vu l'ombre de cette liste.

Quant à l'ouverture dont pourrait faire preuve le ministre avant l'adoption de la loi, les commissaires y croient plus ou moins. « Il ne s'agit pas d'y aller article par article comme le voudrait le ministre, a lancé M. Mongeau. Il faudrait plutôt s'attaquer à la philosophie qui sous-tend tout le projet de loi ».

Enfin, M. Mongeau a répliqué au ministre qui trouvait curieux, la semaine dernière, que la FCSCQ soit prête à se joindre à une coalition alors qu'elle ne l'est pas pour se présenter en commission parlementaire. « Ce n'est pas nécessaire de passer en commission pour savoir si on est contre le projet de loi, a lancé M. Mongeau en haussant le ton. Il y a quand même plus de 99,9 pour 100 des délégués qui se sont prononcés contre en assemblée générale, la semaine dernière! » Le président Légaré, a également défendu sa fédération en précisant que le mémoire est en train d'être rédigé, compte tenu que la position officielle n'a été adoptée que la semaine dernière à la suite de la vaste consultation des membres. De plus, a-t-il affirmé, le ministre a déjà mentionné aux autorités de la FCSCQ de prendre leur temps et de ne se présenter en commission parlementaire qu'à l'automne. ●

Bambin mordu par un chien, à Charlesbourg

♦ Mordu par un chien, un enfant de Charlesbourg reposait dans un état grave, à l'hôpital Saint-François d'Assise, hier soir, pendant que l'animal était confié à la Société protectrice des animaux de Québec.

par Lucien LATULIPPE

L'incident est survenu vers 16 h 40, hier. Francis Juneau, âgé de 17 mois, est le fils de Lisane Tremblay et d'André Juneau qui demeure au 2401, boulevard Talbot. Le chien, un berger allemand, appartient au voisin et il était attaché.

Selon la police de Charlesbourg qui fait enquête, le bambin était dans la cour de son domicile avec sa mère. Celle-ci est entrée dans la maison quelques instants et une vision d'horreur l'attendait en ressor-

tant. Le chien du voisin traînait son enfant par la tête et il se dirigeait vers sa niche.

Mme Juneau qui est habituée aux chiens (ils en ont chez eux) s'est mise à hurler et elle s'est portée au secours de son fils que le berger allemand avait laissé tomber en l'entendant crier. Elle l'a transporté chez elle et les ambulanciers ont été alertés, ainsi que la police.

L'enfant était évanoui. Il a été mordu à la gorge et à la tête. Il a été dirigé vers l'hôpital par l'ambulance Action-Santé.

En faisant part de cet incident au SOLEIL, hier soir, l'inspecteur Donald Rodrigue, de la police de Charlesbourg, a mentionné que le chien avait été confié à la Société protectrice des animaux pour être soumis au test de la rage. ●

Poussière jaune dans le Bas-du-Fleuve

♦ RIMOUSKI - Le pollen de l'épinette fait des siennes dans le Bas-du-Fleuve, la Gaspésie et les îles de la Madeleine, de ce temps-ci. Ce phénomène qui se traduit par une poussière de couleur jaunâtre peut provoquer, chez certaines personnes, d'éventuelles allergies tels que l'asthme pollinique et le rhume des foins. La direction

régionale du ministère de l'Environnement tient à rassurer la population de ces secteurs en rappelant qu'il s'agit d'un phénomène naturel et non dangereux. ●

LA QUOTIDIENNE

tirage du 31 mai

8-3-3

5-2-1-8

LE 31 POUR L'ÉTÉ



► économisez jusqu'à 125.05

► des tissus exclusifs au 31

COMPLETS «CHAPS» PAR RALPH LAUREN

269,95

une sélection tout à fait exclusive de tissus légers pour la saison estivale... du pur coton, des mélanges coton et lin, des textures fraîches... des tons de sable, gris, marine... une coupe conçue pour l'aisance, plus souple à l'épaule... le pantalon à plis. 38 à 44. rég. jusqu'à 395.00



► valeur exceptionnelle

NOTRE TEE-SHIRT EN COTON INTERLOCK

19,99

exceptionnel pour son confort en été: le coton interlock... exceptionnel pour son prix: notre tee-shirt forme ample et carrée, encolure polo, ouvertures latérales bordées de ruban de coton. couleurs de sable, d'eau, marine et blanc. p.m.g.tg. rég. 38.00



► achat spécial

LES MAILLOTS BOXEUR

29,95

toute une collection de maillots pur coton... des styles unis, des motifs de toutes sortes, des rayures, des carreaux... des tons de sable, des pastels, des couleurs vives. p.m.g.tg. rég. jusqu'à 45.00

la maison



simons

PLACE STE FOY

GALERIES DE LA CAPITALE

VIEUX QUÉBEC

nos trois magasins sont ouverts du lundi au mercredi de 9.30 hres à 17.30 hres le jeudi, vendredi de 9.30 hres à 21 hres et le samedi de 9.30 hres à 17 hres



Le ministre des Affaires municipales, M. André Bourbeau.



Le maire de Québec, M. Jean Pelletier.

Subventions à Laurent Gagnon La Commission municipale a le dossier en main

Le ministre des Affaires municipales semble prendre très au sérieux la demande d'enquête que lui a formulée le Rassemblement populaire relativement à de présumées illégalités dans l'adoption d'un règlement municipal qui a surtout bénéficié au promoteur Laurent Gagnon.

par Marcel COLLARD

Interrogé par les journalistes avant la période des questions à l'Assemblée nationale, hier, le ministre André Bourbeau a laissé entendre que les faits allégués dans l'avis juridique préparé par Me André Lemay pour le compte du parti de l'opposition, pourraient être très graves s'ils s'avéraient fondés.

Rappelons que Me Lemay a émis l'avis que la ville de Québec avait pleinement le droit d'adopter le programme d'intervention et de revitalisation des sites incendiés ou abandonnés Saint-Roch 1985 (PIRSIA), mais qu'elle avait exercé son pouvoir de façon partielle, avec mauvaise foi et dans l'intérêt privé du promoteur Laurent Gagnon. Il précisait

qu'en plus d'être illégal, ce programme avait été mis en application selon les règlements fixés. Le conseiller Gilles Gilbert a prétendu que la ville avait agi frauduleusement.

M. Bourbeau a confié avoir fait étudier le dossier par le service du contentieux de son ministère, avant de le transmettre à la Commission municipale. Il a cependant précisé que l'aspect juridique de la question était du ressort des tribunaux. La Commission municipale doit se limiter strictement à évaluer le tout sous l'angle de l'administration financière.

Il faudra voir si le programme a été appliqué selon les dispositions du règlement, a dit M. Bourbeau. Ce dernier a demandé à la commission de faire diligence pour lui faire des recommandations le plus rapidement possible.

Quant à savoir si le ministère était disposé à aider financièrement un contribuable qui aurait l'intention d'intenter une poursuite contre la ville de Québec relativement à cette affaire, M. Bourbeau a répondu qu'il n'en était pas question.

Pelletier ne s'oppose pas à la décision du ministre Bourbeau

Le maire de Québec, M. Jean Pelletier, ne s'oppose pas du tout à la décision du ministre des Affaires municipales du Québec, M. André Bourbeau, de soumettre à la Commission municipale le dossier du Rassemblement populaire, le parti d'opposition à l'hôtel de ville de Québec, relativement à de présumées illégalités dans l'adoption d'un programme municipal qui s'est traduit par des subventions de \$1,7 million au promoteur Laurent Gagnon.

par Pierre MARTEL

« Il m'apparaît tout simplement normal que le ministre des

Affaires municipales donne une réponse mûrie à la requête qui lui a été soumise. Ça ne me dérange pas du tout qu'il demande l'avis de la Commission municipale. Malgré tout, je suis toujours convaincu que le dossier de l'opposition est de la bouillie pour les chats », a affirmé, hier après-midi, le maire Pelletier.

Rappelons que, lundi, muni d'un avis juridique formulé par Me André Lemay, le conseiller Gilles Gilbert, du Rassemblement populaire, a soutenu que l'adoption du programme PIRSIA était entaché d'illégalité dans son adoption et dans sa mise en application. C'est dans le cadre de ce programme que M. Gagnon a touché \$1,7 million en subventions.

À Charlesbourg

Une fabrique peut bloquer les projets du cégep et du patro

Le conseil de fabrique de la paroisse Saint-Charles Borromée, de Charlesbourg, a en main tous les éléments pour opposer son veto aux projets d'implantation d'un pavillon du Cégep de Limoilou, près de la 3e Avenue, à la démolition du Patro de Charlesbourg et à la construction d'un nouvel édifice pour loger cet établissement.

par Yves THERRIEN

Les documents d'archives de la paroisse font état d'une entente intervenue en 1966, entre la fabrique Saint-Charles Borromée, propriétaire des terrains et bâtiments, et les religieux Saint-Vincent-de-Paul. La fabrique fait donation de ces propriétés à certaines conditions et obligations.

Ainsi, personne « ne peut ni louer, ni disposer de ces immeubles sans avoir obtenu préalablement le consentement de la fabrique qui pourra alors imposer les conditions qu'elle jugera à propos;»

« les religieux de Saint-Vincent-de-Paul devront continuer l'oeuvre de formation morale et religieuse des jeunes en utilisant ces biens et immeubles donnés;»

« ne peut construire d'autres immeubles ou autres bâtisses qui ne serviront pas aux fins et maintien d'un patro, suivant la formule et la méthode employées jusqu'à maintenant;»

« À défaut de respecter l'une ou l'autre condition, la fabrique pourra demander la résiliation de cette donation et reprendre ces biens et immeubles suivant un certain protocole. »

Récemment, la municipalité et

la direction du patro s'étaient entendues sur un projet d'ensemble devant satisfaire la ville, le Cégep de Limoilou et le patro. Nouvel édifice pour le patro. Cégep donnant sur la 3e Avenue. Les autorités municipales voyaient alors une solution au problème soulevé par la direction du cégep désireuse d'avoir une adresse autre que « entre la polyvalente et le patro ».

Ainsi, la municipalité n'avait pas à se départir de certains équipements sportifs ni à installer une infrastructure additionnelle pour desservir le cégep. La construction du patro même serait assumée par Charlesbourg.

Mais, il y a un hic. Les terrains appartiennent à la fabrique Saint-Charles Borromée qui n'aurait jamais été consultée lors de la préparation des projets d'aménagement.

Selon les renseignements obtenus par LE SOLEIL, le terrain envisagé pour construire le pavillon du Cégep de Limoilou, près du patro actuel, est le quatrième examiné pour son implantation à Charlesbourg. La fabrique pourrait reprendre immédiatement les terrains sans que personne ne puisse intervenir et la ville devrait alors négocier le rachat des propriétés évaluées à plus de \$3,7 millions.

Il a été impossible de joindre l'abbé Gilles Laflamme, hier. Selon des sources bien informées, la fabrique n'aurait pas l'intention de contraindre tout projet sur les terrains du patro. Cependant, dans le journal communautaire de la paroisse, publié lundi, le conseil de fabrique indique que « la fabrique Saint-Charles Borromée et la communauté chrétienne doivent veiller à ce que l'oeuvre du patro soit pour-



Le maire de Charlesbourg, M. Ralph Mercier est d'avis que le respect d'un complexe intégré comprenant la polyvalente de Charlesbourg, le patro et le pavillon du cégep, près de la 3e Avenue, assurerait de meilleurs services à la population.

suivie et que les objectifs des bâtisseurs soient respectés. »

Certains paroissiens craignent, dans toute cette histoire, que la ville veuille acquérir les terrains par un moyen détourné.

D'autre part, le maire de Charlesbourg, M. Ralph Mercier, a indiqué au SOLEIL que le projet ne changeait aucunement la vocation du patro. Au contraire, à son avis, le respect d'un complexe intégré comprenant la polyvalente de Charlesbourg, le patro et le pavillon du cégep, près de la 3e Avenue, assurerait de meilleurs services à la population.

« La direction du patro est assurée de droits d'utilisation minimale de 50 ans, soutient M. Mercier. Si la

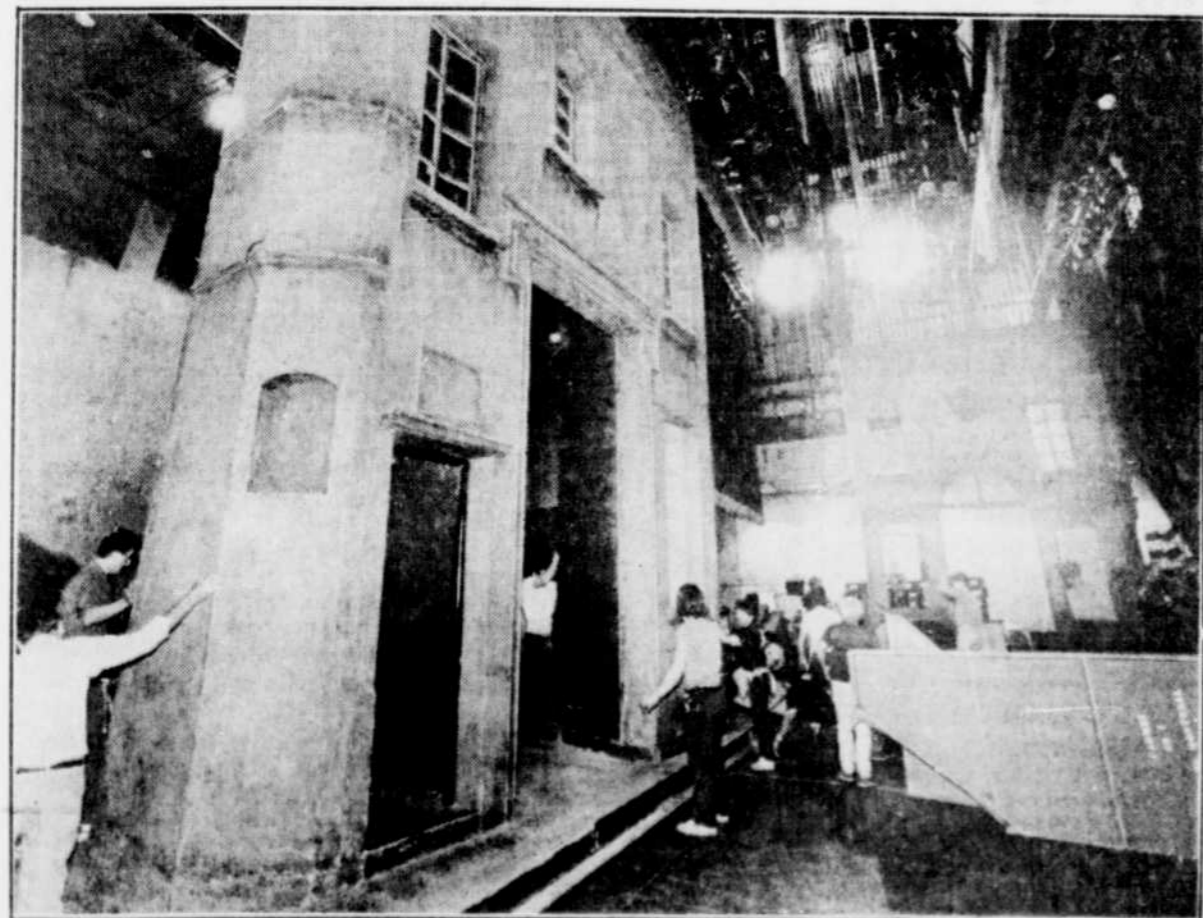
fabrique veut des garanties pour 60 ou 100 ans, ce sera possible. La vocation du patro demeurera identique malgré la construction d'un édifice neuf, plus fonctionnel et surtout adapté aux besoins modernes. Actuellement, une personne handicapée ne peut avoir accès aux autres étages de l'édifice, il n'y a pas d'ascenseur. »

Conscient de l'entente entre la fabrique et les religieux Saint-Vincent-de-Paul, le maire Mercier souligne les nombreux problèmes qu'entraînerait la construction du cégep, entre la polyvalente et le patro. « Tout le monde y perdrait, argumente-t-il. S'il faut revenir au plan initial, nous le ferons, mais au détriment du patro et de la population. »



Le grand gymnase du Patro de Charlesbourg où avait lieu une kermesse, en fin de semaine dernière.

Sur les planches, l'armée invisible de Napoléon/Lama



Ces techniciens qui font renaître de ses cendres l'empire napoléonien, sur les planches du Grand Théâtre, c'est l'armée invisible de Serge Lama, qui y présente sa comédie musicale, du 2 au 7 juin.

Un canon, un berceau, une guillotine, un sphinx, un aigle... Hier, la scène du Grand Théâtre ressemblait à un musée Napoléon émergent de la tornade. Au milieu des colonnes renversées et des arbres déracinés, seuls quelques pans de murs tiennent debout. Ce sont les ruines de la comédie musicale *Napoléon/Lama*, transportées nuitamment de Montréal, dimanche, et que s'affairent à redresser une quarantaine de techniciens, de sans-grade: voici l'armée invisible de Napoléon, alias Serge Lama, qui va conquérir Québec, demain. Son séjour triomphal s'allongera de deux jours, jusqu'au 7 juin.

par Régis TREMBLAY

« Je n'ai jamais vu un tel arrive de décors au Grand Théâtre! Sept camions, on ne voit ça que pour les shows rocks au Colisée, et encore: pour le rock, ce sont surtout des systèmes de son et d'éclairage! » s'exclame Roger Parent, le directeur technique. Car il s'agit de représenter là, sur les planches, la vie de cet empereur dont le théâtre fut le monde, d'Ajaccio à Paris et

d'Austerlitz à l'île Sainte-Hélène, en passant par les pyramides d'Égypte.

Quand 21 acteurs incarnent 150 personnages revêtant 250 costumes, « la moitié du spectacle est dans les coulisses », comme le dit Micheline Roberge, des Productions A.J.P. de Montréal, qui assurent la logistique de la campagne québécoise du grand petit empereur. Après avoir déferlé sur la France aux acclamations de 943.000 Français, Serge Lama et Yves Gilbert débarquaient au Québec avec armes et bagages. Non sans problèmes...

« Arrivés par bateau, les décors et les accessoires avaient déjà subi 700 représentations, m'explique Roger Parent. Certaines pièces brisées ne pouvaient être réparées: il a fallu bricoler des imitations! Par exemple, ce tissu au motif qu'on retrouve partout en France, mais introuvable ici. Les Français nous ont dit: « C'est simple, prenez des dessus de matelas! » Eh bien, nous avons dû le reproduire par sérigraphie! »

240 heures de répétitions

Micheline Roberge dit n'avoir jamais participé à un spectacle aus-

si complexe: « Quelle horlogerie délicate! Les décors bougent tout le temps! Avant la première montréalaise du 12 mai, il a fallu répéter pendant pas moins de 240 heures, dès le 28 mars. Serge Lama était là, à partir du 6 avril. Ça fait grimper: le prix d'une production! »

Ces répétitions, qui eurent lieu dans le seul local assez vaste, le Pavillon du Québec à l'Expo, étaient doublement nécessaires, puisque l'on a ajouté un étage à certains décors, les scènes de la Place des Arts et du Grand Théâtre étant plus grandes que celle du Théâtre de Marigny, entre autres. « Quand une maison à deux étages descend des cintres, il ne faut pas qu'un comédien se trouve sous un mur! » s'exclame Roger Parent. Que dire de la guillotine?

Au fait, ce spectacle est si difficile à monter que l'assistant metteur en scène de la production montréalaise a dû abandonner, complètement épuisé... Peut-être parce que les spectacles de cette ampleur sont aussi les plus passionnants à monter, comme en témoigne Roger Parent: « Du gardien de sécurité à l'éclairagiste, tout le monde est survolté! » C'est le mot.

Enquête sur l'incendie du centre Nor-Val

Un patient a mis le feu avec un briquet

♦ARTHABASKA - L'incendie qui a ravagé un dortoir au centre d'hébergement Nor-Val de Sainte-Clothilde-de-Horton, dans les Bois-Francis, le 23 janvier dernier, et dans lequel neuf déficients mentaux ont péri asphyxiés, a été allumé par un bénéficiaire de l'institution, Gaëtan Bouchard, à l'aide d'un briquet trouvé ou volé à une employée.

Textes de Fortunat MARCOUX

Une preuve circonstancielle allant dans ce sens a été établie devant le commissaire aux incendies, Me Cyrille Delage, qui tenait, hier, au palais de justice d'Arthabaska, une enquête publique pour faire la lumière autour de cette tragédie.

Le coroner et les avocats intéressés au dossier ont convenu de ne pas faire témoigner Bouchard, un jeune homme d'une trentaine d'années, qui est atteint d'une déficience intellectuelle profonde, afin qu'il ne soit pas traumatisé davantage. Au paravant, Me Delage avait formulé le souhait que l'enquête ne devienne « ni un cirque, ni un spectacle ».

Bouchard avait échappé de justesse au sinistre. Constatant qu'il avait mis le feu à son lit, il s'était réfugié dans une douche où les premiers secouristes l'avaient trouvé. La combustion du matelas avait dégagé une fumée très dense provoquant la mort par asphyxie de neuf bénéficiaires.

Les trois autres qui se trouvaient dans ce dortoir, dont Bouchard, avaient pu être secourus. Un briquet

Des différents témoignages entendus, il ressort qu'une employée, José Vallières, constate à 20h30, le jour du sinistre, la disparition d'un briquet de son sac à main qu'elle avait déposé dans le bureau des éducatrices spécialisées situé au troisième étage. Les fouilles pour le retrouver s'avèrent inutiles. À 22h10, le feu éclate au dortoir des hommes situé au quatrième étage.

Au service de l'urgence de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, l'infirmière Marie-Marthe Lacroix rencontre Bouchard et ce dernier lui dit qu'il y avait du feu dans son lit.

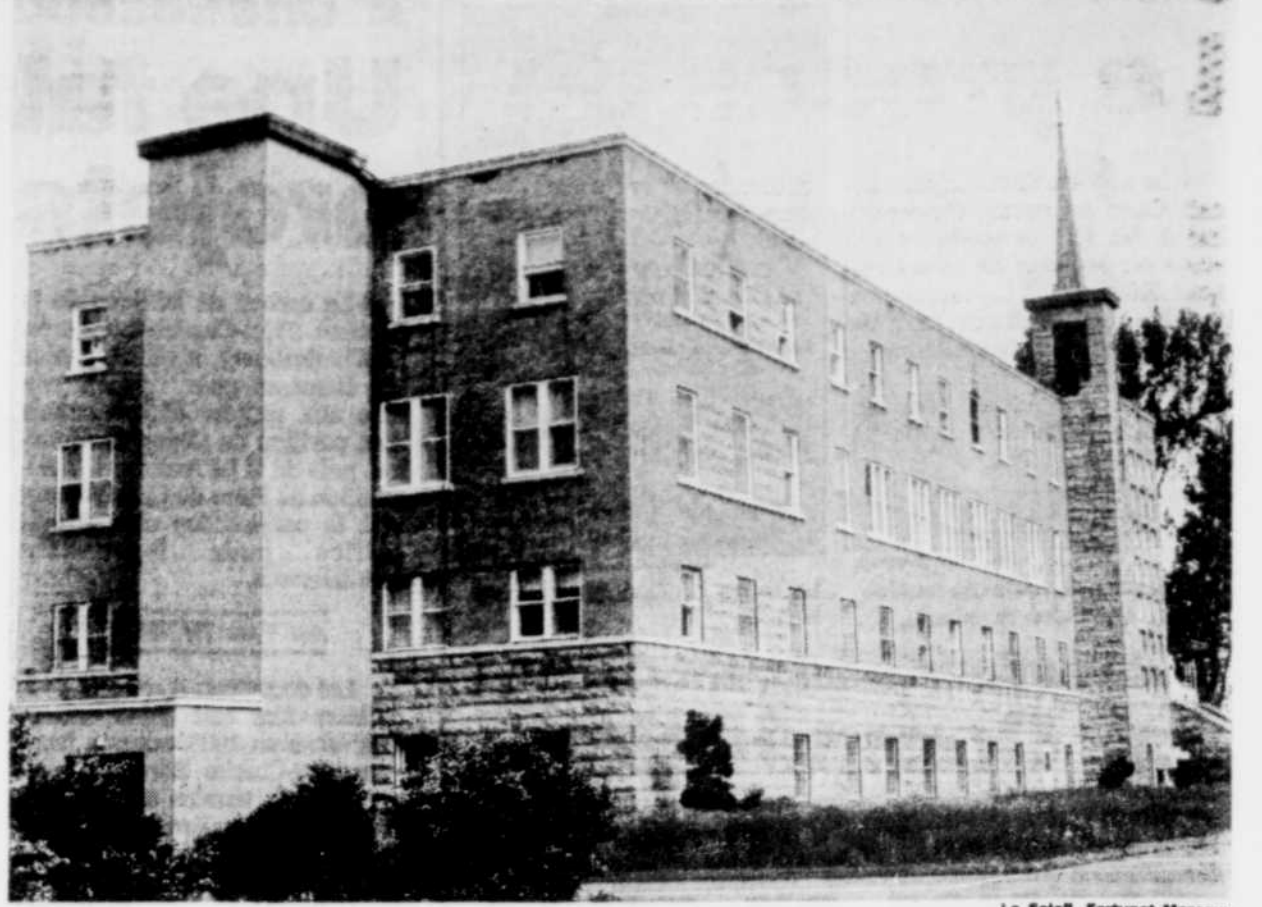
Deux jours plus tard, Sylvie Champagne, éducatrice, rend visite à Bouchard qui est hospitalisé, et celui-ci lui marmonne : « Ça brûle, ça brûle! Les yeux me chauffent. » « Qui a mis le feu? » lui demande-t-elle? « C'est moi...un briquet...à côté du lit...par terre », lui répond-il. Questionnée par le coroner, Sylvie déclare qu'elle donne foi aux propos de Bouchard qu'elle soigne depuis 10 ans, et ajoute qu'elle croit que le jeune homme est capable d'allumer un briquet malgré son handicap.

Toujours au centre hospitalier, le 24 janvier, deux enquêteurs de la Sûreté du Québec dont Roland Gagnon, interrogent Bouchard en pré-

sence d'un gardien. Gagnon lui a présenté un briquet appartenant à son collègue. A la vue de l'instrument, Bouchard a jargonné : « Feu...j'ai trouvé...brûle...hier soir ». A deux reprises, Bouchard a allumé le briquet devant les policiers.

D'autre part, le chimiste Claude Fortin a soutenu que le feu avait été allumé volontairement ou qu'il avait été l'oeuvre d'un fumeur négligent. Selon lui, l'hypothèse d'une défectuosité électrique doit être écartée.

Parmi le groupe des 22 bénéficiaires, il y avait un fumeur. Celui-ci devait fumer la pipe en des endroits bien définis, à des périodes fixes, et sous la surveillance constante du personnel. Ensuite, les objets étaient déposés dans une armoire fermée à clé. Me Delage n'a fait que constater les faits. Depuis que la Loi des coroners a été modifiée, il n'a pas à retenir des accusations contre qui que ce soit.



C'est dans ce centre d'hébergement de Sainte-Clothilde-de-Horton qu'ont péri asphyxiés neuf déficients mentaux, le 23 janvier dernier.

Tous les équipements de protection fonctionnaient bien le jour du drame

♦ARTHABASKA - Tous les équipements de protection contre les incendies étaient dans un bon état de fonctionnement quand le feu a asphyxié neuf déficients mentaux dans un dortoir du centre

d'accueil Nor-Val de Sainte-Clothilde-de-Horton, le 23 janvier dernier. Les normes appliquées par la direction de l'institution étaient même plus sévères que celles exigées par le législateur.

C'est un inspecteur en bâtiment du ministère québécois du Travail, M. Raymond Martel, qui a décerné cette bonne note alors qu'il témoignait, hier, devant le commissaire aux incendies, Me Cyrille Delage.

En fait, le fonctionnaire n'avait aucun reproche à adresser aux dirigeants du centre d'hébergement.

L'ancien juvénat des religieux de l'Instruction chrétienne était un édifice en briques de quatre étages considéré comme étant à l'épreuve du feu.

Dans le dortoir du dernier étage où le feu a pris naissance dans un matelas, il n'y avait pas de gicleurs mais il y avait, comme sur les autres étages, des extincteurs chimiques, des détecteurs de fumée et une puissante alarme. Il y avait une sortie d'urgence au rez-de-chaussée mais pas au premier étage, ni au deuxième. À l'intérieur, aux deux bouts de l'édifice, les étages étaient reliés par des escaliers. Un ascenseur desservait tous les étages.

Tout nouvel édifice de plus de trois étages doit être doté de gicleurs mais cette obligation ne s'applique pas dans le cas des édifices déjà existants pour des raisons évidentes de coût, a expliqué M. Martel.

Le coroner Delage a reconnu que la présence de gicleurs dans ce cas précis aurait peut-être sauvé des vies humaines mais, a-t-il ajouté, c'est une solution impensable d'obliger d'en installer dans les vieux édifices. « Ces établissements seraient contraints de fermer tout simplement leurs portes », a-t-il précisé.

Aucun reproche

Chez Nor-Val, les installations furent inspectées en 1980 et des

améliorations furent exigées par le ministère. Trois ans plus tard, les inspecteurs constataient que la direction avait donné suite aux recommandations.

Des témoins ont renchéri en affirmant que les équipements étaient vérifiés à tous les mois et que les déficiences étaient réparées le jour même. Selon l'installation en place, il était impossible qu'un bris majeur survienne à l'insu du personnel.

Des exercices d'évacuation étaient organisés de temps en temps. Le dernier remontait à juin 1987. Lors de leur embauche, les employés étaient informés des dispositions à prendre en cas d'urgence.

Quant à la surveillance par le personnel, la législation prévoit un ratio d'un employé par 15 bénéficiaires. Chez Nor-Val, au moment de la tragédie, il y avait trois éducatrices spécialisées pour 22 bénéficiaires.

L'alarme a retenti à 22h10 peu après le coucher. C'est un bénéficiaire venant à la rencontre d'une employée qui indiqua qu'il y avait de la fumée au dernier étage. Personne n'a pu pénétrer dans le dortoir à cause de l'épaisse fumée qui s'en dégageait. Malgré des appels répétés des bénéficiaires par leur prénom, aucun n'est venu.

À l'arrivée des pompiers volontaires du village voisin de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, il y avait encore de la fumée.

Le personnel avait déjà évacué les 10 bénéficiaires (trois hommes et sept femmes) du dortoir situé au troisième étage.

MAGASINEZ

MODE ET MERVEILLES

Opération

Enfant Soleil

Le téléthon pour les enfants malades

DU 4 JUIN, 20 H 30 EN DIRECT DE:
AU 5 JUIN, 18 H 30 Les Galeries de la Capitale

VOS HÔTES

Christian Lavoie
Louise Desrosiers
et Pierre Villa

ANIMATEURS INVITÉS

Carole Laure
Lewis Furey
Félix et Ciboulette
René et Nathalie Simard
Robert Gilet
et nos collaborateurs
de CHRC



EXCITANT, RENVERSANT!
UNE FÊTE POUR TOUTE
LA FAMILLE!
Découvrez la féerie Mode et
Merveilles aux Galeries de la Capitale.
Boutiques et manèges vous attendent
du lundi au samedi.
Le dimanche, centre récréatif
seulement, de 11 h à 17 h.

PATHONIC

MI 5
Québec
CABLE 3

Les galeries de la capitale



VENTE ANNIVERSAIRE

RABAIS DE 15 A 50%

MATELAS DAUPHIN

LA FABRIQUE DE TOUS REPOS

Charny, Québec, Ste-Foy, Charlesbourg
et partout au Québec

JUIN 88

Disquettes couleur 49¢ ch.

MICRO MODIC

Nouveau CLUB LOGICIEL ouverture le 6 juin

SPÉCIAL POUR PC-XT TURBO

PC-XT TURBO 7,33 mHz

- Microprocesseur 8088
- 640 K de mémoire vive (RAM)
- 8 ports d'expansion
- 1 lecteur de disquette 360 K
- Carte multifonction i/o avec:
 - 1 sortie parallèle
 - 1 sortie série
 - 1 sortie Joystick
- Contrôleur calendrier et horloge
- Carte graphique couleur (CGA)
- Clavier 5060
- Alimentation de 150 watts
- Boîtier de type XT standard
- Moniteur composite monochrome

729\$

* DÉTAILS EN MAGASIN

Garantie de 2 ans, pièces et main-d'oeuvre
Grand choix de logiciels originaux pour IBM, COMMODORE, AMIGA.

AVANT D'ACHETER Informez-vous auprès de vos amis qui ont un ordinateur MICRO MODIC. Ils vous diront ce qu'ils en pensent.

Ensuite Venez nous rendre visite au
2518, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy
654-9235

Sous-ministre accusé de fraude et d'abus de confiance

Le procès de Carré durera toute la semaine

♦ Le sous-ministre adjoint Ronald Carré est accusé d'avoir utilisé à des fins personnelles une étude sur les eaux de source embouteillées qu'il a lui-même commandée à un subalterne. Mais cette étude, que le fonctionnaire a mis deux ans à produire, était beaucoup trop générale pour inciter qui que ce soit à l'investissement.

par Louise LEMIEUX

Ronald Carré a été sous-ministre adjoint au ministère de l'agriculture de 1981 à 1986. Il porte toujours le même titre, mais il n'est attaché à aucun ministère. Et cela, depuis une enquête administrative menée sur lui en février 1986; des accusations de fraude et d'abus de confiance ont été portées contre lui en janvier 1987. L'enquête préliminaire s'est déroulée sous ordonnance de non-

publication et son procès, qui doit durer toute la semaine, a commencé lundi.

On reproche entre autres à Ronald Carré d'avoir demandé à un de ses employés d'effectuer une étude sur les eaux embouteillées... secteur

dans lequel le sous-ministre avait l'intention de se lancer. L'étude est venue, mais deux ans plus tard. Le fonctionnaire a eu la surprise de voir son étude intégrée à une recherche privée, commandée elle aussi par M. Carré en vue de l'ou-

verture de sa propre entreprise d'eaux embouteillées. D'où l'accusation d'abus de confiance.

Mais le fonctionnaire, ne s'est pas senti abusé, bien au contraire: « au moins une étude qui servait à

quelque chose » s'est-il dit. Un autre témoin, l'ex-sous-ministre Ferdinand Ouellet a déclaré que cette étude n'avait aucun caractère secret, qu'elle était par trop générale pour influencer quelque mise en marché que ce soit.

Le ministère public reproche aussi à Ronald Carré d'avoir prêté sa carte téléphonique fournie par le gouvernement du Québec à des gens qui travaillaient pour son entreprise Source Port-au-Persil. L'ex-sous-ministre du ministère de l'Agriculture Pêcheries et Alimentation, Ferdinand Ouellet est venu à la rescousse de son ex-employé en disant qu'au ministère, il y avait une « certaine tolérance pour des appels personnels », et que régulièrement, chaque employé recevait un relevé de ses appels, lui permettant ainsi de payer les appels personnels.

Les autres accusations qui pèsent contre Ronald Carré concernent des fraudes commises aux dépens de sa propre entreprise Source Port-au-Persil et de la banque Toronto Dominion. Le procès se poursuit toute la semaine. Les plaidoiries devraient être entendues vendredi.

Incendie de La Bastogne: la Cour suprême a pris la cause en délibéré

♦ Les audiences de la Cour suprême du Canada relativement à l'incendie du restaurant La Bastogne de Beauport, survenu en février 1972, sont terminées depuis le 24 mai. Les sept juges de la plus haute instance judiciaire au pays ont pris la cause en délibéré.

par Gérald OUELLET

À la suite de cet incendie, les Investissements TLR, le restaurant La Bastogne et M. Thomas R. Lévesque avaient intenté une poursuite de près de \$3 millions contre la ville de Beauport. Ils invoquaient le fait que le système de protection contre les incendies de la ville de Beauport, était, au moment du sinistre, dans un état inadéquat et insuffi-

isant. Ils reprochaient également à ce corps public d'avoir confié un tel système à un personnel qui n'avait ni l'expérience, ni la formation requise.

Un jugement de la cour supérieure du Québec, le 9 janvier 1980, condamnait la ville à payer \$2,5 millions à la demanderesse dans un jugement rendu par le juge Gabriel Roberge.

Cependant, le 31 janvier 1986, la cour d'appel du Québec rendait un jugement qui dégageait la ville de Beauport de toute responsabilité. Les trois juges concluaient que la ville n'était pas tenue, en vertu de la Loi des cités et villes, de maintenir un service d'incendie et qu'elle n'avait pas juridiquement le devoir d'entretenir ses bornes-fontaines

pour garantir l'approvisionnement en eau.

Par la suite, la demanderesse, soit La Bastogne, allait devant la Cour suprême du Canada pour faire casser le jugement de la cour d'appel du Québec.

Poursuite de \$5 millions

Les contribuables de l'ancien Beauport attendent avec impatience le jugement de la Cour suprême. La poursuite qui était de \$3 millions en 1986 s'élève aujourd'hui à \$5 millions, intérêts inclus. Il est important de rappeler que, selon l'article 25 de la loi qui créa le « grand Beauport », toute dette qui pourrait survenir à la suite d'une poursuite ou d'une transaction est à la charge de l'ensemble des biens-fonds imposables de cette ancienne municipalité, c'est-à-dire

Automobiliste grièvement blessé dans un accident de la route

♦ Château-Richer - Un automobiliste aurait subi des blessures graves vers 21 h, hier soir, lorsque son véhicule a fauché un poteau d'Hydro-Québec supportant deux transformateurs qui sont tombés sur le bord du boulevard Sainte-Anne, éclaboussant la chaussée de leur contenant en huile. L'accident s'est produit non loin du libre-service Petro-Canada, au 7850 boulevard Sainte-Anne, et la circulation a dû être détournée par des agents de la Sûreté du Québec qui, selon des témoins, ont mis plusieurs minutes à se rendre sur les lieux. Les ambulanciers ont éprouvé certaines difficultés à dégager le blessé. Le secteur a été privé d'électricité et Hydro a dépêché une équipe sur place. Environnement-Québec y a aussi envoyé des représentants pour analyser la situation au sujet de l'huile provenant des transformateurs.

AVIS DE CONVOCATION
est par la présente donné à toutes les personnes intéressées à assister à la
Première assemblée générale
MARATHON DES NON-VOYANTS INC.
DATE: le mercredi 15 juin 1988
HEURE: 16 heures
ENDROIT: Centre Louis-Hébert inc.
1550, rue de la Pointe-aux-Lièvres
Québec

Par: Claude Maurice
Administrateur

Ce 1er jour de juin 1988

PRENEZ NOTE que...
l'élegance masculine
vous servira encore, pour une période de 2 semaines, au
601, 3e Avenue, Québec
525-6540
Venez profiter de notre
VENTE 50%
DE RÉDUCTION
sur toute la marchandise en magasin.
Nous emménagerons bientôt à
Place de la Cité.

Les 3 jours de
L'HIPPOSSIBLE ASSIETTE
Les lundi, mardi et mercredi
de chaque semaine
de 17h00 à 22h00
10 CUISSSES DE GRENOUILLE
SUR LIT DE RIZ **8 95\$**
8 LANGOUSTINES
SUR LIT DE RIZ **9 95\$**
MENU DU JOUR
Soupe, dessert **3 25\$**
et café inclus plus
PLACE BOURG-ROYAL
1010, 80e Rue est
Charlesbourg
628-4472

POISSONNERIE QUAI-BEC

FILETS DE TURBOT Frais 3 29\$ lb	CREVETTES CUITES Pelées, déveinées, grosseur 70/90 9 99\$ lb		
LE HOMARD EST ARRIVÉ			
CUISSSES DE GRENOUILLES 9/12 6 59\$ lb	ASPICS VARIÉS Saumon fumé, saumon 9 99\$ lb Saumon-crabe, saumon-pétoncles, saumon-homard 10 99\$ lb		
FAUBOURG LAUDANCE STE-FOY RUE DU CAMPANILLE (7 jours/semaine) 653-6097	HALLS FLEUR DE LYS 245, SOUMANDE (7 jours/semaine) 527-3039	44, BOUL. KENNEDY GALERIES ROND-POINT, LÉVIS 835-1581	574, BOUL. ROCHETTE BEAUPORT 663-1733

"FORE"

LE JUSTE MILIEU PUTTER CIRCUIT  PRIX RÉGULIER 35,00\$ NOTRE PRIX 24 95\$	EXCELLENTE VOITURETTES SPARTAN BAG BOY  PRIX RÉGULIER 120,00\$ NOTRE PRIX 89 95\$	L'EXCLUSIVE BALLES LITE BONUS (15 BALLES)  PRIX RÉGULIER 24,00\$ NOTRE PRIX 16 95\$
---	--	---

VISA MasterCard
PLAN MISE DE CÔTE
761, Trans-Canada, Lauzon, 833-2022
1005, Rte de l'Église, Ste-Foy, 651-2499
4500, Henri-Bourassa, Charlesbourg, 628-8745

CLUB GOLF DE L'ÉTANG Inc.
VOTRE PARTENAIRE INDISPENSABLE POUR DES ÉCONOMIES INCROYABLES!

DU Kyoto
GRILLADES A LA JAPONAISE
Spéciaux Midi
Votre repas Kyoto est préparé à votre table Teppanyaki par nos chefs Kyoto et comprend le riz et le thé, ainsi que nos légumes orientaux, relevés de nos propres assaisonnements et de nos sauces exotiques.

SUSHI BAR
Un assortiment de petites bouchées raffinées, composées de riz, poissons, crustacés, etc., à déguster du bout des baguettes.
Ouvert du dimanche au vendredi, de 17h30 à la fermeture.

BUFFET ORIENTAL 5 95\$
Du lundi au vendredi, de 11h30 à 14h00
DINER DE GENS D'AFFAIRES à compter de 5 95\$

560, Grande-Allée est
(FACE À L'HÔTEL LE CONCORDE)
529-6141

Tout le mois de juin!
Rigatoni
À tout moment...
SEULEMENT 3 25\$

Ouvert 7 jours, 7 soirs — Dimanche au mercredi, 11h à 23h; jeudi, 11h à minuit; vendredi et samedi, 11h à 1h.

Bello! Buono! Pas chero!
GIORGIO

Centre d'achats Place Sainte-Foy, 653-0126
13, Marie-de-L'Incarnation, 688-0418

gratuitement

Avec l'achat d'un T-Shirt de marque "OP", obtenez gratuitement **'frisbee'** jusqu'au 4 juin

Carte verte 016320

OCEAN PACIFIC
concept mode
0-20 ans **clément**

PLACE FLEUR DE LYS / PLACE STE-FOY / GALERIES DE LA CAPITALE / SHERBROOKE / TROIS-RIVIÈRES / MONTRÉAL

À Montréal et à Baltimore

Importantes découvertes dans la lutte au sida

♦ **MONTREAL (PC)** - Selon la société Radio-Canada, un chercheur de l'hôpital Général juif de Montréal vient de réaliser deux découvertes importantes dans la lutte contre le sida.

La première concerne un nouveau produit qui permet d'enrayer, en laboratoire pour le moment, la reproduction du virus. La deuxième empêche sa transmission.

Ce médecin, le Dr Mark Wainberg, fera part de ses conclusions au

congrès international sur le sida qui doit avoir lieu à Stockholm, du 12 au 17 juin.

Le produit sur lequel le Dr Wainberg se livre à des expériences de laboratoire a été inventé par des chimistes québécois. Lorsqu'il est injecté dans une éprouvette contenant des cellules humaines infectées par le virus du sida, il empêche presque complètement la reproduction du virus, rapportait, hier soir, la société d'État.

Ce produit n'a cependant pas encore été mis à l'essai sur des humains. Il faudra au préalable faire des tests sur des animaux pour s'assurer qu'il est n'est pas toxique. Il s'écoulera vraisemblablement au moins un an avant que l'on puisse en faire l'essai sur des êtres humains.

Les recherches du Dr Wainberg lui ont permis par ailleurs de démontrer qu'un spermicide, déjà sur le marché sous forme de capsule

vaginale, le chlorure de benzalkonium, peut tuer le virus du sida.

Selon le médecin, on pourrait mettre ce produit à l'intérieur des condoms afin d'obtenir une protection additionnelle contre la transmission du sida.

Lors du congrès de Stockholm, le spécialiste montréalais va recommander aux autorités médicales d'adopter des mesures pour que les condoms soient dorénavant recou-

verts de ce produit.

Cette découverte du Dr Wainberg a aussi été faite indépendamment par un groupe de chercheurs français.

Selon Radio-Canada, elle pourrait devenir un outil important de prévention du sida dans les années à venir.

À l'heure actuelle, le médicament le plus efficace dans le traitement du sida est l'AZT. Ce médicament prolonge la vie des malades dans bien des cas, mais il a deux inconvénients majeurs: il ne guérit pas les sidéens et il est très toxique.

À Baltimore

D'autre part, des chercheurs qui se sont penchés sur le cas de quatre sidéens qui ont paru cesser de produire des anticorps du sida ont confirmé leur découverte, hier, à Baltimore, et pensent que le virus peut ne plus se reproduire chez ces patients.

Les tests pour détecter le sida et protéger les réserves de sang sont basés sur la détection des anticorps produits naturellement par le corps pour combattre le virus. Mais Homayoon Farzadegan et Alfred Saah, tous deux professeurs d'épidémiologie

à l'École de la santé publique Johns Hopkins, ont dit que leur découverte ne veut pas dire qu'il existe un plus grand danger que les dons de sang soient contaminés.

« Je ne crois pas que les réserves de sang sont plus en danger aujourd'hui qu'hier », a dit Saah au cours d'une conférence de presse. Les exemples de victimes du sida qui arrêtent de produire des anticorps à la maladie sont « très, très rares », et ont été seulement observés jusqu'ici chez celles qui présentent de petites quantités du virus, a ajouté Saah.

Quatre des 1,000 homosexuels qui ont participé à l'étude des deux professeurs ont démontré une perte d'anticorps sur une période de 3 ans et demi et continuent d'avoir des tests négatifs.

« Habituellement quand une personne infectée perd des anticorps HIV-1, elle est dans la dernière phase de la maladie du sida et a un système immunitaire déficient », a signalé Frank Polk, un professeur d'épidémiologie à la même école et co-auteur du rapport.

Les chercheurs avaient fait part de leur découverte en juin 87, mais depuis ils ont utilisé une autre méthode pour la vérifier. ●

Un nouveau médicament pour traiter la maladie d'Alzheimer

♦ **MANILLE (AFP)** - Une nouvelle molécule chimique ouvrant des perspectives pour le traitement de la maladie d'Alzheimer, liée au vieillissement cérébral, vient d'être mise sur le marché, a-t-on appris de source médicale à Manille.

Le professeur Hervé Allain, du Laboratoire de pharmacologie de l'université de Rennes (ouest de la France), a estimé que l'utilisation de ce médicament constitue un « pro-

grès important » pour le traitement, jusqu'à présent limité et difficile, de cette maladie qui frappe majoritairement les personnes âgées. Il venait de participer à un symposium international sur la pathologie et le vieillissement cérébral à Manille.

Souvent improprement appelée gâtisme, la maladie d'Alzheimer se caractérise par des troubles de mémoire, de l'orientation et des fa-

cultés intellectuelles.

La nouvelle molécule, l'Exifone, mise au point avec la participation de cette équipe française, vient d'être commercialisée en France dans le cadre de la lutte contre les troubles de mémoire chez les personnes âgées. A la suite, d'un essai clinique contrôlé de six mois sur une quarantaine de sujets atteints de la maladie d'Alzheimer, le Pr Allain fait état « d'une stabilisation voire d'une

amélioration » chez ces patients. « Des résultats loin d'être négligeables », affirme-t-il, ajoutant cependant « qu'il ne s'agit pas d'un traitement miracle ».

Une personne sur 20 au-delà de 60 ans peut être frappée par cette maladie et la proportion croît rapidement pour atteindre une personne sur quatre au-delà de 80 ans, selon les plus récentes statistiques occidentales. ●

Le no.1 Hyundai à Québec
vous présente ses super spéciaux

7,295\$ EXCEL 'L, 4 vitesses

Rabais de 1,000\$ à 1,500\$
Sur Stellar en inventaire



l'achat de l'un de ces véhicules vous rend éligible à l'arc "Excel" Lessard

888\$ à tous les 8, 18, 28 de chaque mois et 8,888\$ en argent le 28 août 1988
Tous les règlements chez M. Lessard le concessionnaire Hyundai no. 1 à Québec

LM LESSARD
M. LESSARD Ltée.
659, Boul. St-Joseph
Québec
418/623-5471

LOCATION LONG TERME FINANCEMENT SUR PLACE

Depuis plus de 40 ans au service des automobilistes

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.

Opération Enfant Soleil

TOURS DE MONTGOLFIÈRE RE/MAX
Au profit du téléthon Opération Enfant Soleil. Les montgolfières géantes RE/MAX seront aux

GALERIES DE LA CAPITALE
les 3, 4 et 5 juin 1988

PRIX DES TOURS: Adultes, 3\$ — Enfants, 2\$

Toutes les recettes seront remises au téléthon.
Si la température le permet, les montgolfières voleront principalement aux heures suivantes: de 6 à 8 heures et de 18 à 22 heures.
Venez vous amuser tout en contribuant au téléthon des enfants malades.

Les professionnels associés de l'immobilier!

Le secret de mon succès.



...Faire plaisir à Papa

On ne peut quand même pas toujours offrir à Papa un barbecue ou des outils ou... Cette année, faites-lui vraiment plaisir et quel que soit son âge ou sa taille, comblez ses désirs et offrez-lui un cadeau de chez Bovet, comme par exemple une chemise sport (à gauche et au centre) à partir de 35 \$, ou une chemise-T «Arrow Ultrablend» (à droite) à partir de 30 \$ ou des pantalons d'été en coton à partir de 49,95 \$. Nous avons aussi des Bermudas à partir de 25 \$ ou des maillots de bain style boxeur à partir de 20 \$.

Disponibles dans toutes les tailles et dans un assortiment de couleurs d'été.

Bovet

Arrêt de travail de 10,000 syndiquées

♦ Excédées par ce qu'elles appellent « l'indifférence dangereuse » du gouvernement et des associations patronales dans le processus de la « désinstitutionnalisation » amorcée au sein des institutions psychiatriques, pas moins de 10,000 syndiquées à la Fédération des affaires sociales (FAS-CSN) ont déclenché, hier, un arrêt de travail de deux heures.

par Réjean LACOMBE

Tous les principaux hôpitaux psychiatriques du Québec, dont les instituts Robert-Giffard de Québec, Louis-Hippolyte Lafontaine et le Centre hospitalier Charlevoix de Baie-Saint-Paul, ont été touchés par ces moyens de pression. Au cours de cette courte période de grève, les dirigeants syndicaux ont indiqué que les services essentiels avaient été maintenus.

Les négociations qui ont débuté le 15 février dernier n'ont pas enco-

re donné de résultat probant. Les parties ont fixé au 3 juin la date limite où une entente doit être conclue. Il semble bien que le défi ne sera pas relevé. Cependant, les travailleuses n'ont pas abandonné leurs moyens de pression puisque dès vendredi, elles assureront une présence devant l'Assemblée nationale.

En fait, les syndiquées tentent d'en arriver à une entente négociée qui permettrait aux personnes tra-

vallant avec les bénéficiaires d'être partie prenante à la réorganisation des services.

« Depuis que l'on a commencé à sortir hors des institutions les personnes déficientes intellectuelles ou souffrant de problèmes psychiatriques, de dire les porte-paroles syndicaux, les bénéficiaires se sont vu

parachuter dans la société. Il ne se passe pas une semaine sans que les moyens d'information ne rapportent de nombreuses situations de solitude, de désespoir, de manque d'aide et de problèmes que vivent les bénéficiaires et leur entourage. »

Tout en accusant le gouvernement et les associations patronales de se « laisser trainer », les syndiquées indiquent que les points ma-

jeurs des négociations touchent l'évaluation des besoins par une équipe multidisciplinaire et pas uniquement par un membre de la corporation médicale ou de l'administration et le développement des ressources.

Hôpital du Saint-Sacrement La direction fait une nouvelle proposition aux anesthésistes

♦ Les anesthésistes de l'hôpital du Saint-Sacrement, qui avaient débrayé le 17 mai dernier pour exiger l'embauche de quatre techniciens en anesthésie, méditent présentement sur une offre qui leur a été faite par la direction de l'hôpital et sur laquelle ils devraient faire connaître leur décision d'ici vendredi.

par Jean-Claude PAQUET

On se souviendra que les anesthésistes de Saint-Sacrement avaient décidé de surseoir à leur dé-

brayage jusqu'à ce que le rapport financier de l'hôpital soit déposé devant le Comité des finances de l'hôpital.

Le président du conseil d'administration, Me Serge Vermette, a dit hier qu'une offre a été présentée ces jours-ci aux anesthésistes, à savoir qu'on leur proposait l'emploi de deux techniciens en anesthésie dès cette année et deux autres l'an prochain, de manière à ne pas grever trop lourdement le budget de l'hôpital.

Le bloc opératoire de l'hôpital

du Saint-Sacrement ne dispose des services que de quatre techniciens en anesthésie. Selon les normes admises dans la plupart des hôpitaux de la région, il devrait disposer de huit techniciens, ce qu'ils obtiendraient, selon l'offre de la direction de l'hôpital, dans le courant de l'année prochaine.

Il n'a pas été possible, hier, d'obtenir de commentaires de la part d'anesthésistes de l'hôpital, mais selon Me Vermette, ils devraient faire connaître leur réponse vendredi de cette semaine.

Obligations d'épargne en anglais Le ministère des Finances enverra une lettre d'excuses

♦ Le ministère des Finances du Québec fera son mea culpa. Au cours des prochains jours, les dirigeants de ce ministère feront par-

par Réjean LACOMBE

venir une lettre d'excuses aux francophones qui ont reçu par inadvertance un dépliant entièrement rédigé en anglais et vantant les mérites des nouvelles obliga-

tions d'épargne du Québec.

Le sous-ministre adjoint au ministère des Finances, M. Alain Rhéaume, a indiqué que près de 1,000 Québécois francophones ont reçu un tel dépliant. « Nous allons tenter de retracer le nom de ces personnes, a-t-il dit, et nous allons leur faire parvenir une lettre explicative. »

M. Rhéaume a expliqué qu'an-

nuellement le ministère traite pas moins de 265,000 cas. Jusqu'à maintenant, 15,000 détenteurs d'obligations d'épargne du Québec ont demandé d'être servis en anglais. Le ministère a donc fait publier 16,000 dépliants anglais. Ce sont ces quelque 1,000 dépliants qui ont été malencontreusement placés dans les enveloppes destinées à des francophones.

L'EXPERT



MODÈLE SUN 487-8

- 40 000 B.T.U.
- 504 po² de cuisson
- Style chariot
- Tablette avant pliante
- Grande fenêtre
- Indicateur de chaleur
- Allumeur électronique
- 2 grilles en porcelaine
- Couleurs: noir ou gris

ACCESSOIRES

- Rôtisserie électrique
- Housse de luxe longue
- Brosse à recurer
- Ensemble d'ustensiles deluxe

69⁹⁹\$

219⁹⁹\$

4 JOURS SEULEMENT 1er au 4 juin

69⁹⁹\$

POIRIER inc.
675, des Rocailles, Québec
627-5042

ÉNERGIE SOLUTION
5237, boul. Hamel ouest
Québec - 872-8234

EKO PROPANE
77, route Trans-Canada, Lévis
872-3761



SPÉCIAL!

La base d'une garde-robe bien pensée où l'emploi du temps est important. Foulard Liz Claiborne, rég. 33\$, spécial 18,95\$. Bravo les prix. Le deux-pièces de jersey pur coton. P.M.G. ciel, jaune, pêche, sauge, rég. 130\$

SPÉCIAL 79⁹⁵\$

Norman

MAIL CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS • GALERIES CHAGNON

Coup de foudre

Chez Sittelle, tout vous invite au coup de foudre... l'ambiance, le talent et le professionnalisme d'une équipe chevronnée en esthétique et coiffure pour hommes et femmes.



Sittelle

Au Petit Quartier
1191, rue Cartier
2e étage, Québec
529-3761

Ouvert du mardi au samedi, avec ou sans rendez-vous.
Stationnement à l'arrière.

la maison du rotin inc.

740, boul. Charest est, Québec, 523-6311

VENTE 2e ANNIVERSAIRE

Ces offres sont valables du 25 mai au 4 juin inclusivement



Rég. 238,95\$ pour **189⁹⁵\$**



Rég. 118,95\$ pour **99⁹⁵\$**



Rég. 169,95\$ pour **129⁹⁵\$**



Rég. 419,95\$ pour **259⁹⁵\$** (avec coussin)



Rég. 238,95\$ pour **189⁹⁵\$**



Rég. 479,95\$ pour **269⁹⁵\$**



Rég. 1100,00\$ pour **879⁹⁵\$**



Rég. 595\$ pour **495\$**

Vous pensez à un réaménagement intérieur?

Vous ne savez pas où aller? Venez nous visiter. Nous possédons ce meuble dont vous rêvez depuis tant d'années!

VOTRE NOUVEAU CENTRE DE LUMINAIRES

Vente d'ouverture

Jusqu'à



de rabais
sur toute
la marchandise
à prix régulier

Halogène
300 watts
ampoule
incluse

149.95 \$

HALOGÈNE ENCASTRÉ BLANC
Ampoule en sus

59.95 \$

HALOGÈNE ENCASTRÉ BLANC
Ampoule en sus

59.95 \$

Ampoule
en sus

29.95 \$

Ensemble
de 4 lampes
de parterre
à bas voltage

79.95 \$

Pierre
BOITTEAU

2700, Jean-Perrin
(Centre Métrobec)

842-2726

LE MONDE

Une erreur

♦ WASHINGTON (AP) - Ronald Reagan a déclaré aux étudiants de l'Université de Moscou hier que les Américains avaient peut-être eu tort d'«encourager» les Indiens à vivre dans des réserves plutôt que de les intégrer à la société: des remarques jugées proprement infamantes par la principale organisation d'Indiens d'Amérique.

«Peut-être avons-nous fait une erreur» en essayant de préserver les coutumes indiennes, a affirmé le président Reagan, en réponse aux questions posées par des étudiants moscovites. «Peut-être n'aurions-nous pas dû les encourager à rester tels qu'ils le voulaient, dans ce genre de vie primitive. Peut-être aurions-nous dû dire: 'Non, venez nous rejoindre. Soyez des citoyens comme le reste d'entre nous'».

M. Reagan a commis là une erreur grossière puisque les Indiens d'Amérique sont des citoyens américains à part entière en vertu d'une loi adoptée par le Congrès en 1924.

Les étudiants regrettent que tous n'aient pu voir Reagan

♦ MOSCOU (AFP) - Très flattés que le président américain Ronald Reagan soit venu hier parmi eux, les étudiants de l'Université de Moscou ont un seul regret: celui de n'avoir pas tous pu assister à la rencontre avec le chef de la Maison-Blanche, une stricte sélection ayant été opérée par le Parti communiste.

«Je suis bien sûr très content que Reagan soit là. Mais c'est quand même dommage que nous n'ayons pas tous été autorisés à le voir. C'est l'organisation du parti qui a fait la sélection parmi ses fidèles», déclare un étudiant aux cheveux longs qui a insisté pour ne pas être identifié, de peur d'être l'objet de mesures de représailles de l'administration.

Imposant bâtiment de style stalinien construit en pleine guerre froide, l'université a été transformée pour la circonstance en véritable camp retranché par les forces de l'ordre, toutes les rues avoisinantes ayant été interdites à la circulation dans un immense périmètre à la ronde.

La police n'a pas lésiné sur les moyens, mettant partout en place des panneaux de déviation et des contrôles d'identité dans le quartier des Monts Lénine, qui dominent la capitale.

Pas question non plus d'entrer sans un laissez-passer spécial à l'intérieur de cette ville dans la ville, déjà très difficile d'accès en temps normal, qu'est l'université de Moscou, de loin le plus prestigieux éta-

blissement d'enseignement du pays. À l'intérieur de ses murs, quelque 30.000 étudiants, les meilleurs, peuvent en effet vivre en circuit fermé, magasins et salons de coiffure ayant été prévus à côté des salles de cours.

Heureux de recevoir le président Reagan, pour lequel certains éprouvent une réelle sympathie, ils sont avant tout préoccupés par les examens de fin d'année qu'ils sont en train de passer.

Les étudiants interrogés cachent mal leur inquiétude d'être épiés pendant qu'ils échantent leurs impressions avec le correspondant de l'AFP. Le va-et-vient permanent des miliciens (policiers en uniformes) et des auxiliaires des forces de l'ordre portant des brassards rouges est incessant, quand ce ne sont pas des hommes en civil qui tentent de pénétrer l'oreille.



MANNEQUIN
Place Québec
GRANDE VENTE

GROUPE DE VESTONS
Valeurs jusqu'à 200\$
89\$

GROUPE DE JUPES
Valeurs jusqu'à 150\$
69\$ et 79\$

Toutes ventes finales

Les Arméniens veulent rencontrer Gorbatchev

♦ MOSCOU (AFP, AP, Reuter) - Le chef du Parti communiste du Nagorny Karabakh a demandé à être reçu le 3 juin prochain par M. Mikhaïl Gorbatchev pour que soit trouvée une solution à la «situation explosive» dans sa région dont la majorité arménienne de la population est en grève générale depuis le 22 mai, a-t-on appris hier de source arménienne.

Cette grève générale touche vraiment tous les secteurs de l'activité au point de paralyser toute la localité de Stepanakert, chef-lieu de la région.

Par ailleurs, des meetings de soutien au rattachement à l'Arménie de cette région dépendant de l'Azerbaïdjan se poursuivaient hier à Erevan, capitale de l'Arménie, où des centaines de milliers de personnes s'étaient encore rassemblées la veille sur la place de l'opéra. De telles manifestations ont lieu pratiquement tous les jours.

Le Comité du parti de la région autonome de Nagorny Karabakh a

demandé le 22 mai directement au Comité central du PCUS que son premier secrétaire Guenrikh Pogossian soit reçu par le numéro un soviétique le 3 juin, au lendemain du départ de Moscou du président Ronald Reagan.

«Tous les jours, des meetings auxquels participent jusqu'à 30.000 personnes se tiennent à Stepanakert, chef-lieu du Nagorny-Karabakh», a déclaré M. Igor Mouradian, dirigeant du «Comité Karabakh» arménien qui fut dissous le 25 mars dernier.

La solution que proposerait M. Pogossian - nommé le 24 février dernier en un geste d'apaisement envers les Arméniens au début des événements - serait de soustraire sa région de l'administration azerbaïdjanaise en la mettant directement sous l'autorité de Moscou, selon des sources arméniennes.

L'espace aérien soviétique a été violé deux fois en fin de semaine

♦ OSLO (AFP) - Un avion ouest-allemand a violé par deux fois le week-end dernier l'espace aérien soviétique en se rendant d'Ivalo (Finlande) à Kirkenes (Norvège) et retour, a déclaré hier le porte-parole du ministère norvégien des Affaires étrangères, M. Lasse Seim.

Ces deux intrusions sont survenues un an après l'atterrissage sur la Place Rouge à Moscou du jeune pilote ouest-allemand Mathias Rust et alors qu'allait débiter le sommet américano-soviétique dans la capitale soviétique.

Le pilote, qui se nomme Andreas Sommer et est originaire de Hambourg (nord de la RFA), selon des informations en provenance d'Helsinki, conduisait un monomoteur Cessna 150, le même type d'avion utilisé par Rust.

Samedi, le pilote a violé pendant quelques minutes l'espace aérien soviétique au-dessus de la frontière entre la Norvège et l'URSS de Ivalo à Kirkenes, a précisé le porte-parole, ajoutant que la seconde intrusion s'était produite dimanche alors que l'avion revenait vers la Finlande.

Selon le quotidien d'Oslo, *Aftenposten*, les autorités norvégiennes estiment que le pilote a effectué ces deux incursions en URSS à dessein.

PARENTS!
OFFREZ UN COURS PRATIQUE À VOS JEUNES... ILS VOUS REMERCIERONT PLUS TARD.

COURS DE COUTURE D'ÉTÉ POUR ADOLESCENT(E)S
(confection de vêtements)
6 cours de 3 heures à raison de 2 fois par semaine • 3 fois par semaine le matin ou l'après-midi
Également, cours pour adultes.

Prix réduits pour 2 inscriptions

L'ÉCOLE DE COUTURE SINGER

Pour renseignements, téléphoner à **525-9462**
Demander Odette Laviole

SONY

ON A CE QUE ÇA PREND POUR VOUS SATISFAIRE

Les meilleurs prix! Les meilleurs produits!

Téléviseur couleur 21" **749⁹⁵**

- Prêt pour la stéréo
- Télécommande
- Entrées audio-vidéo
- Minuterie de sommeil
- Affichage à l'écran

Téléviseur couleur 14" **499⁹⁵**

- Télécommande
- Affichage à l'écran
- Minuterie-sommeil
- Convertisseur intégré

Une attention spéciale au client!

CAMÉRA 8MM **SONY** **RABAIS DE 200\$**

- Jusqu'à 2 heures d'enregistrement par cassette
- Auto-focus
- Auto-ajustement du blanc
- Effacement rapide
- Format compact
- Superposition numérique des titres

1599⁰⁰

ATLANTIQUE ÉLECTRONIQUE

LA BONNE RÉPONSE

PLUS DE 160 MAGASINS dans la plupart des centres commerciaux.

LE PROGRAMME PLEINE SATISFACTION (LE PPS D'ATLANTIQUE)

- LE PLAN DE PROTECTION-PRIX
- LE PLAN DE PROTECTION-QUALITÉ
- LIVRAISON GRATUITE
- LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE SATISFACTION

Gorbatchev souhaite un cinquième sommet

♦ WASHINGTON (AFP) - Le no 1 soviétique Mikhaïl Gorbatchev s'est déclaré hier favorable à la tenue d'un cinquième sommet avec le président américain Ronald Reagan si de nouveaux progrès sont effectués dans les relations entre les deux pays.

avec M. Reagan, il a estimé que «le plus important jusqu'à présent est le dialogue politique intensif sur tous les sujets». Ce dialogue, a-t-il ajouté, «a été franc et sérieux».

Au cours d'une interview impromptue accordée à la chaîne de télévision américaine CBS sur une place de Moscou, M. Gorbatchev a déclaré qu'il avait «tout le temps le sentiment qu'il y aura une telle possibilité». «Si il y a des progrès, il y aura une telle rencontre», a-t-il ajouté.

M. Guennadi Guerassimov, porte-parole soviétique, avait indiqué hier que MM. Reagan et Gorbatchev pensaient tous deux qu'il était possible de signer un accord sur une réduction des armes stratégiques (START) avant la fin du mandat du président américain en janvier prochain, mais qu'il faudrait «se retrousser les manches» pour y parvenir.

Dormir, c'est bien... Bien dormir, c'est MIEUX... avec

L'OREILLER FORME-AIDE

Le contour épouse la forme de la tête et de la nuque, supporte fermement le cou, ce qui aide à détendre vos muscles lorsque vous dormez sur le dos ou sur le côté.

Laboratoire **Prothèses Orthèses Savard Inc.**
2575, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC, QUÉ. TÉL.: 681-6381/82

500 COULEURS

Nous avons la couleur que vous cherchez. Le soulier de satin, deux hauteurs de talon, pointures 4 à 11, AA à B, blanc 60\$. Choisissez la couleur de teinture qui vous convient pour 10\$. Allouez 2 semaines de livraison. Une idée géniale à ce prix.

Norman

MAIL CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS • GALERIES CHAGNON

B.B.Q.

EN PRIME À L'ACHAT D'UN ASPIRATEUR CENTRAL AIR STREAM

770\$ POSE INCLUSE

Valable jusqu'au 30 juin 1988

boutik Électrik

VENTE-SERVICE-RÉPARATION

- Rasoirs - Accessoires électriques
- Aspirateurs domestiques
- Aspirateurs centraux
- Couteaux - ciseaux

Ancienne-Lorette 1733, Notre-Dame **872-0130**

FRANCHISES DISPONIBLES (418) 872-1064

Critiques contre le numéro 2 du Parti communiste

Moscou tente de minimiser les propos d'Eltsine

♦ MOSCOU (AFP) - Des responsables soviétiques ont tenté hier de minimiser l'importance des propos tenus par l'ancien chef du Parti communiste pour Moscou Boris Eltsine dans une interview accordée à la BBC, en démentant que M. Eltsine ait « appelé à la démission » du numéro 2 soviétique Egor Ligatchev.

Un haut responsable soviétique qui a requis l'anonymat a déclaré qu'il s'était personnellement entretenu par téléphone hier avec M. Eltsine. Il (M. Eltsine) a dit qu'il avait critiqué M. Ligatchev, mais qu'il n'avait pas appelé à sa démission », a affirmé ce responsable.

Dans l'interview diffusée lundi, la télévision BBC avait demandé à M. Eltsine si oui ou non il estimait que M. Ligatchev devrait être relevé de ses fonctions. Membre du bureau politique du Parti communiste et du secrétariat du comité central, M. Ligatchev passe pour le chef de file du courant conservateur au sein de la direction soviétique.

À cette question, M. Eltsine avait répondu clairement: « Oui », et il avait poursuivi: « Cela dépend du comité central. Mais, bien sûr, il serait possible de mettre en oeuvre le processus (de restructuration) de façon plus active avec quelqu'un d'autre à ce poste ».

M. Eltsine avait encore accusé M. Ligatchev d'être « un des opposants aux changements vers la justice sociale ».

M. Eltsine avait été limogé de son poste de chef du parti pour Moscou le 11 novembre dernier pour avoir critiqué la lenteur avec laquelle, selon lui, les réformes prônées par le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev étaient appliquées.

Outre le haut responsable cité plus haut, un autre responsable a également tenté de jeter le doute sur l'interview, en affirmant que M. Eltsine avait demandé des excuses à la

BBC « parce que ses déclarations avaient été déformées ». « Pour autant que je le sache, il a obtenu » ces excuses, a-t-il ajouté.

Cependant, le correspondant de la télévision BBC à Moscou, M. Brian Hanrahan, a indiqué qu'aucune demande d'excuses n'avait été présentée.

Le même responsable a en outre affirmé que M. Eltsine avait « démenti catégoriquement » avoir dit que M. Gorbatchev ne l'avait pas

assez défendu au moment de son éviction.



Après son limogage du poste de chef du parti pour Moscou, M. Eltsine a perdu sa position de membre suppléant du bureau politique et a été nommé le 18 novembre dernier premier vice-président du comité d'Etat chargé de la construction, avec rang de ministre.

Son interview a été accordée dans son ministère, et la BBC a précisé qu'elle avait été obtenue par la voie officielle.

Nancy Reagan éblouie par ce qu'elle a vu à Leningrad

♦ LENINGRAD (AFP) - Mme Nancy Reagan avait du mal à trouver hier ses mots pour décrire ses impressions sur Leningrad, la fabuleuse ancienne capitale des tsars.

« C'était époustouflant, tout simplement époustouflant », s'est exclamée la première dame des États-Unis, se confiant à quelques journalistes lors de son retour vers Moscou où l'attendaient des obligations officielles. Mme Reagan devait en effet recevoir à dîner, avec son mari, le numéro un soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev, et sa femme Raïssa.

Selon des rumeurs persistantes, qu'elles s'efforcent en vain de dissiper, Raïssa et Nancy ne s'entendent guère.

Nul doute que les bruits courent de plus belle après cette brève escapade à Leningrad où Mme Reagan était accompagnée de Mme Lidia Gromyko, épouse du chef de l'État soviétique âgée de 77 ans.

Nancy s'est déclarée du reste enchantée de son mentor. Alors qu'on lui demandait, un rien perfidement, de comparer les qualités de guide de Raïssa avec celles de Lidia, la première dame des États-Unis réfléchit longuement avant de répondre, en parlant de l'épouse de M. Gromyko: « Eh bien, elle est différente en tout », avant de vanter sa « gentillesse, son amitié et sa chaleur ».

Mme Reagan s'est tout particulièrement émerveillée pour le palais de l'Ermitage célèbre pour ses peintures et qui constituait le centre de l'Empire russe jusqu'à la révolution.

Mmes Reagan et Gromyko se sont embarquées ensuite pour Petrodvorets, la résidence d'été des tsars située à une quarantaine de kilomètres de Leningrad. À bord d'un hydrofoil, Mme Reagan a pu découvrir les étendues boisées dans cette partie sud du golfe de Finlande.

À Petrodvorets, Mme Reagan s'est arrêtée longuement dans une

gigantesque salle de réception aux murs recouverts de splendides tapisseries. Les deux anciennes tsarines de toutes les Russies, « Elizabeth et Catherine semblent avoir fait beaucoup », murmura, songeuse, Mme Reagan.

Remarquant la figurine d'un jeune chien des tsars, Mme Reagan exprima l'envie d'en faire une semblable de Rex, le chien du couple présidentiel américain, qui les suit dans tous leurs déplacements à Camp David ou en Californie.

Malheureusement, la visite de Petrodvorets se déroula au pas de charge, à tel point que Mme Gromyko trébucha.

Avant de regagner Moscou, Mme Reagan est allée s'incliner et déposer des fleurs devant le monument aux défenseurs de Leningrad, cette ville qui fut assiégée de 1941 à 1944, faisant 650,000 victimes. Mme Reagan s'est déclarée « très impressionnée ».



Fidèle à ses prises de position sur les dissidents, le président Reagan avait invité Andreï Sakharov et son épouse Yelena Bonner, tous deux à gauche sur notre photo, au dîner qu'il offrait hier soir en l'honneur de M. et Mme Mikhaïl Gorbatchev. Le célèbre couple soviétique a été accueilli par M. et Mme George Shultz, à droite.

Le magasin d'aubaines

un vent

Prix en vigueur du jeudi 2 juin au samedi 4 juin 1988

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les quantités peuvent être limitées sur certains articles.

Aucun bon d'achat différé

d'été

199⁰⁰ ch.

Bel assortiment de cartouches de jeu "Nintendo"

A.S. 150,97

129⁰⁰ ch.

Disponible en noir et ivoire. Touches aux couleurs pastel.

A.S. 279,97

139⁰⁰ ch.

1/2 prix!

A.S. 259,97

199⁰⁰ ch.

Moins 60%⁹⁷⁵

A.S. 150,97

129⁰⁰ ch.

Moins 35%

A.S. 279,97

139⁰⁰ ch.

Moins 50%

POUR 149⁰⁰ ch.

COPIAGE RAPIDE!

Beau centre haute-fidélité! Récepteur stéréo AM-FM, correcteur graphique à 3 bandes, 2 tiroirs de rangement...

COPIAGE RAPIDE!

Chaîne stéréo compacte. Magnétophone à 2 cassettes; tourne-disque à arrêt automatique; haut-parleurs haute gamme.

COPIAGE RAPIDE!

Récepteur stéréo AM-FM et magnétophone à 2 cassettes. Haut-parleurs, correcteur graphique à 3 bandes, prise pour casque.

Jusqu'à 50% de rabais également offert sur de nombreux autres articles!

PLACE FLEUR DE LYS — 550 boul. Hamel, Québec / PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS — 999, rue de Bourgogne, Sainte-Foy

EN BREF...

■ **Schlueter chargé de mission** - COPENHAGUE (AFP) - Le premier ministre conservateur danois, M. Poul Schlueter, a été chargé hier par la reine Margrethe de constituer un gouvernement, a-t-on appris de source officielle à Copenhague. M. Schlueter a été recommandé à la souveraine par une majorité de partis de centre-droit, comprenant les conservateurs, les libéraux, les centristes-démocrates, les chrétiens, les progressistes et les radicaux. Le Danemark était à la recherche d'un gouvernement depuis le 10 mai dernier, date des dernières élections législatives anticipées, qui ont vu la coalition sortante de M. Schlueter recueillir 70 mandats sur 179 au Parlement.

■ **Il plaide non coupable** - MIAMI (AFP) - L'ancien ambassadeur du Honduras au Panama, M. Rigoberto Regalado Lara, a plaidé non coupable hier à Miami (Floride) de l'accusation d'avoir importé illégalement quelque 12 kilos de cocaïne aux États-Unis. M. Regalado Lara, 49 ans, avait été arrêté le 15 mai dernier à l'aéroport de Miami, où des agents des douanes avaient découvert la drogue dans ses bagages. Le gouvernement hondurien l'avait ensuite déchu de son titre d'ambassadeur. L'ex-diplomate, qui est incarcéré à Miami sans possibilité de libération sous caution, est accusé d'importation de drogue avec intention de la distribuer. Aucune date n'a encore été fixée pour son procès.

■ **Duarte atteint du cancer** - SAN SALVADOR (AFP) - Le président du Salvador, M. Napoleon Duarte, 62 ans, a quitté hier soir la capitale à destination des États-Unis afin de suivre à l'hôpital militaire Walter Reed de Washington un traitement d'urgence pour un ulcère gastrique « malin », selon sa propre expression. Le président a déclaré avant de monter dans l'avion qu'il allait se battre contre « un ulcère sanglant de sept centimètres ». Sa femme et ses deux enfants l'accompagnent dans son voyage. Des rumeurs avaient récemment couru au Salvador selon lesquelles M. Duarte était atteint d'un cancer de l'estomac.

■ **Jackson à la vice-présidence?** - TRENTON (AFP) - M. Jesse Jackson a estimé hier qu'il avait « gagné le droit d'être pris en considération » pour le poste de vice-président sur le « ticket » de M. Michael Dukakis, le candidat démocrate probable à la Maison-Blanche. S'adressant aux électeurs à Trenton, dans le New Jersey, où se déroulera mardi prochain l'une des quatre dernières primaires de la campagne 1988, le pasteur noir a toutefois affirmé qu'il continuait à viser l'investiture démocrate.

■ **Un gouvernement Zia** - ISLAMABAD (AFP) - Le président pakistanais, le général Zia ul-Haq, qui a limogé dimanche le premier ministre M. Mohamed Khan Junejo, a indiqué hier qu'il prendra lui-même la tête du gouvernement intérimaire qui sera formé dans « un ou deux jours ». Le général, qui s'exprimait à Islamabad devant les ambassadeurs, a ajouté que M. Junejo avait fait « de son mieux » mais qu'il n'avait pas réussi « à cause des circonstances ». Le président avait prononcé dimanche la dissolution de l'Assemblée et limogé le gouvernement et son premier ministre, accusés notamment de favoriser la corruption et de mener le pays à la ruine. L'opposition a indiqué hier qu'elle boycotterait toute élection organisée sous un gouvernement Zia.

■ **Double attentat sikh** - AMRITSAR (AFP) - Deux attentats à la bombe ont fait lundi et hier au Pendjab (nord de l'Inde) 28 morts et plusieurs dizaines de blessés, a annoncé la police. Dans l'attentat le plus meurtrier jamais commis à Amritsar, la ville sacrée des Sikhs, 23 personnes ont été tuées lundi par l'explosion d'une bombe à retardement qui avait été placée dans un marché fréquenté par des Hindous, selon la police. D'autre part, cinq personnes ont été tuées et 26 autres blessées hier par l'explosion d'une bombe à Dinanagar, a annoncé la police.

■ **Dirigeant de l'ETA arrêté** - BAYONNE (AFP) - M. Julien Madariaga y Agirre, un des membres fondateurs de l'organisation nationaliste basque espagnole ETA, a été arrêté hier matin à Biarritz (sud-ouest de la France) par la police de l'air et des frontières (PAF), a-t-on appris de source sûre à Bayonne. M. Madariaga, a-t-on précisé de même source, fait l'objet d'un mandat d'amener de la part du juge d'instruction parisien Michel Legrand, spécialisé dans les affaires de terrorisme, dans le cadre de l'enquête sur la découverte, en novembre 1986, d'une importante cache d'armes et de documents dans l'entreprise Sokoa d'Hendaye (sud-ouest).

■ **Explosion meurtrière** - HONG-KONG (AFP) - Quarante-neuf personnes ont été tuées par l'explosion d'une poche de gaz dans une mine de charbon dans le nord de la Chine, a rapporté hier l'agence Chine nouvelle reçue à Hong Kong. Selon cette source, l'accident a eu lieu dimanche dans une mine située dans la province de Shaanxi (région de Huoxian). Sept personnes ont survécu au coup de grisou. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de l'explosion.

Rumeurs de coup d'Etat en Afghanistan Vague d'attaques contre Kaboul

♦ ISLAMABAD (AP, AFP) - Les moujahidine ont augmenté ces derniers jours leur pression sur Kaboul en menant une série d'attaques « sans précédent » sur la capitale afghane et ont pris le contrôle d'une vallée utilisée par les troupes soviétiques se retirant d'Afghanistan, ont affirmé hier des diplomates occidentaux à Islamabad.

Selon ces diplomates, qui ont requis l'anonymat, des rumeurs faisant état de l'imminence d'un coup d'Etat militaire ont commencé à circuler à Kaboul et Moscou a décidé d'envoyer au régime du président Najibullah des équipements militaires beaucoup plus sophistiqués.

« Jamais les tirs de roquettes de la résistance n'ont été aussi nombreux que dans la semaine 23 au 29

mai », ont-ils affirmé en relevant que les moujahidine avaient mené « 14 attaques, la plupart du temps à l'aide de lanceurs multitubes, contre les districts sud et sud-ouest de la capitale » où, selon eux, sont concentrées installations soviétiques et afghanes.

Les diplomates, citant des informations « sûres » en provenance de Kaboul, ont indiqué que Soviétiques et Afghans installent « en coopération étroite » des postes dans les 11 districts de la capitale « pour défendre la capitale de l'intérieur ».

Ils ont affirmé encore que des ambassades avaient commencé à évacuer certains de leurs personnels, notamment celles d'URSS et de Bulgarie, dont un des diplomates a été grièvement blessé par l'explosion d'une roquette.

Ravitaillement soviétique

Les diplomates occidentaux ont déclaré, pour la seconde fois en l'espace d'une semaine, avoir la preuve que Moscou continue de « ravitailler » Kaboul en armements divers.

Un Antonov 12, un avion quadrimoteur de transport aux couleurs afghanes, est apparu pour la première fois le 23 mai sur l'aéroport de Kaboul. Le lendemain, ont-ils dit, des soldats afghans déchargeaient des caisses de munitions et les chargeaient dans un autre appareil semblable.

Les jours suivants, ont-ils affirmé, d'autres appareils ont apporté du matériel, notamment des dispositifs infra-rouges pour armes personnelles fabriqués en Tchécoslovaquie mais ayant « transité par Moscou ».

L'aéroport de Kaboul, duquel se

dégageait une fumée épaisse le 26 mai au matin dont l'origine reste encore inexplicite, bénéficierait de l'appui d'un nouveau radar qui, selon les experts, pourrait accroître la sécurité pour les vols de nuit.

Les sources diplomatiques occidentales ont confirmé hier que l'évacuation des villes-garnisons de Ghazni et de Gardez, à une centaine de km au sud et sud-est de Kaboul, « était en cours ».

Les rebelles contrôlent désormais la presque totalité des points stratégiques de la vallée de Panjchir, une des principales voies de sortie utilisées par les Soviétiques dans le nord de Kaboul.

Des voyageurs revenant de Jalalabad, située à 140 km à l'est de la capitale afghane et à 90 km de la frontière pakistanaise, ont affirmé « qu'il y avait toujours des troupes soviétiques » dans cette ville-garnison stratégique, le rempart qui protège Kaboul. ♦

Colombie

Les « extraditables » nient détenir Gomez

♦ MEDELLIN, Colombie (AFP) - Un communiqué démentant que l'organisation colombienne de la drogue appelée « Cartel de Medellín » soit responsable de l'enlèvement de l'homme politique Alvaro Gomez Hurtado a été reçu hier par plusieurs organes de presse de cette ville du nord-ouest de la Colombie.

« Nous ne sommes pas les auteurs » de l'enlèvement de M. Gomez Hurtado et « nous ne le tenons pas en notre pouvoir », déclare ce texte écrit sur un papier à en-tête de « Los Extraditables » (« les extraditables »), nom que se donnent un groupe de trafiquants membres du « Cartel de Medellín » et menacés d'extradition vers les États-Unis.

Quelques heures plus tôt, dans une communication téléphonique avec un radio de Bogota, un interlocuteur anonyme

déclarant parler au nom des « extraditables » du « Cartel de Medellín » avait revendiqué le rapt de M. Gomez Hurtado, ancien candidat à la présidence colombienne.

Cet interlocuteur a ajouté que l'homme politique conservateur avait été blessé lors de son enlèvement et qu'il serait libéré contre la remise en liberté de tous les prisonniers pour trafic de drogue, notamment ceux qui sont menacés d'extradition, ainsi que celle de Carlos Lehder, extradé aux États-Unis et qui y risque une condamnation à la prison à perpétuité.

A Washington, un porte-parole du département d'Etat a dit qu'il n'était pas question d'échanger Lehder contre M. Gomez Hurtado, enlevé dimanche dernier à Bogota par un commando qui a tué l'un de ses gardes du corps. ♦

État d'urgence en Équateur

♦ QUITO (AFP) - Le président équatorien Leon Febres Cordero, a décrété hier l'état d'urgence et institué une zone de sécurité nationale sur l'ensemble du territoire, a-t-on appris de source officielle.

Cette décision vise à faire régner l'ordre et la paix sociale lors de la grève nationale de 24 heures qui débutait aujourd'hui à 00h.00 locales.

Les organisations syndicales équatoriennes ont en effet annoncé hier qu'elles étaient tombées d'accord pour organiser aujourd'hui une grève générale de 24 heures.

Les syndicats demandent une hausse générale des salaires, le gel des prix des aliments de base, et l'abandon d'un projet de hausse des prix des transports publics.

Parallèlement, l'Union nationale des enseignants qui a lancé depuis deux semaines un mot d'ordre de grève pour obtenir l'amélioration des traitements des enseignants a décidé de poursuivre son mouvement. Le ministre de l'Éducation nationale, M. Julio Ponce, a menacé de radier les enseignants grévistes. ♦

FLEURS ANNUELLES

3\$ bte + taxe

TERRE NOIRE

3 poches / 5\$ + taxe



SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 JUIN 1988

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 JUIN 1988

BLÉ D'INDE

Produit Floride
25¢
chacun

PRUNEAUX ROUGES

Red Beauty
Grosneur
3 x 4 x 5
85¢
livre

CHAMPIGNONS

Blancs, frais
Ontario
1 15\$
chopine

BROCOLI

Produit États-Unis
Grosneur # 14
95¢
chacun

CÉLÉRI

Produit États-Unis
Grosneur # 24
85¢
chacun

CONCOMBRE RÉGULIER

Produit États-Unis
35¢
chacun

TOMATES ROUGES

Produit Floride
Grosneur 6 x 6,
preemballées
75¢
livre

POIRES PACKAMS

Grosneur # 120,
mûres à point
95¢
livre

PÊCHES

Produit Californie,
grosneur # 80
95¢
livre

CONCOMBRE ANGLAIS

Grosneur moyen. Des serres du Québec
85¢
chacun

CANTALOUPE

Produit Californie
Grosneur # 23
95¢
chacun

ASPERGES FRAÎCHES

Grosneur large
1 65\$
livre

PAMPLEMOUSSE

BLANC
Grosneur # 48
Indian River
35¢
chacun

FÈVES VERTES

Produit États-Unis
85¢
livre

ÉPINARDS

Produit États-Unis
95¢
cello

NEUFCHÂTEL
2065, boul. Bastien
418-842-3084

CHARLESBOURG
1047, boul. du Jardin
418-627-0344

SAINTE-FOY
3440, rue de la Parade
418-657-7717

NEUFCHÂTEL
9210, boul. L'Ornière
418-842-0909

LÉVIS
51, route Kennedy
418-835-5526

BEAUPORT
344, Seigneuriale
418-661-7997

FRUITS · LÉGUMES · CHARCUTERIE · FROMAGES · PAIN · PÂTISSERIES · VINS ·

LE JARDIN MOBILE INCORPORÉ

ÉTABLI EN VILLE DEPUIS 1977

OPÉRATION PORTES OUVERTES

Enfin!!! Pour notre distinguée clientèle, unités modèles à visiter

LE PLUS BEAU PROJET À QUÉBEC (St-Sacrement)

CONDOMINIUMS

CITÉ
Bellevue
PHASE 3

Jamais dans l'histoire des condominiums, on n'en a donné autant pour votre argent!
2 ET 3 CHAMBRES: de 1 072 à 1 719 \$ pl. ca.
Bureau des ventes sur le site (rue Gérard-Morisset, 1re lumière à l'est de Maguire par St-Cyrille), ouvert 7 jours.

PROMOTION: SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE T.J.M. inc.

682-4142

VENTE: Century 21 Capitale Inc. courtier
CONSTRUCTIONS JACQUES & MORISSET INC.

SANYO

TOUT POUR VOS OREILLES

La plus grande variété!

SANYO ENSEMBLE AUDIO

RABAIS 100\$

Amplificateur 240 watts (total)
Synthétiseur numérique
Magnétocassette double
Table tournante semi-automatique
Haut parleurs 3 voies
Meuble optionnel

799⁹⁵

Une super équipe!

SANYO RABAIS DE 50\$

LECTEUR LASER
Compatible à télécommande
Programmation 16 plages
Lecture répétée
Fonction de recherche

299⁹⁵

J'y ai tout trouvé!

SANYO SYSTÈME AUDIO

Amplificateur stéréo
Synthétiseur numérique AM/FM stéréo
Magnétocassette double
Égalisateur 5 bandes
Table tournante semi-automatique
Haut parleurs
MEUBLE INCLUS

349⁹⁵

ATLANTIQUE ÉLECTRONIQUE

LA BONNE RÉPONSE

PLUS DE 160 MAGASINS

LE PROGRAMME PLEINE SATISFACTION (LE PPS D'ATLANTIQUE)

LE PLAN DE PROTECTION-PRIX

LE PLAN DE PROTECTION-QUALITÉ

LIVRAISON GRATUITE

LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE SATISFACTION

dans la plupart des centres commerciaux.

le plus grand centre de l'électronique en ville

Keystone



TÉLÉS COULEUR

MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
GOLDSTAR, CMR9086, 20"			309\$	289\$
CURTIS, DCB418, 14"		Télécommande, câble	309\$	269\$
GOLDSTAR, CMT 4408, 14"		Télécommande, câble	449\$	349\$
RCA, EXR345, 14"		Télécommande, câble	449\$	349\$
CURTIS, DCBZ018, 20"		Télécommande, câble	449\$	349\$
GOLDSTAR, CTM9408, 20"		Télécommande, câble	499\$	399\$
CURTIS, DCM420, 20"		Télécommande, câble	469\$	369\$
CANDLE, JCTV3058, 20"		Télécommande, câble	499\$	399\$
CLASSIC, CTM8215, 21"		Télécommande, stéréo, moniteur	599\$	499\$
CITIZEN, JCTV3205, 21"		Télécommande, stéréo, moniteur	699\$	599\$
TOSHIBA, CX2057, 21"		Télécommande, moniteur, câble	649\$	549\$
TOSHIBA, CF2037, 21"		Télécommande, câble, moniteur	699\$	599\$
FISHER, PC207, 20"		Stéréo, télécommande, câble	799\$	699\$
SANYO, 12C780, 21"		Stéréo, moniteur bilingue	799\$	669\$
CLASSIC, CTM9260, 26"		Stéréo, moniteur bilingue	799\$	699\$
RCA, GXR648, 26"		Meuble	609\$	499\$

MAGNÉTOSCOPES



MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
GOLDSTAR, GMV1240, Télécommande, câble			449\$	349\$
MATSUI, L857, Stereo, programme à l'écran			549\$	419\$



Téléviseur noir et blanc écran 12 po
69⁹⁵

RCA CITIZEN
Technics KENWOOD
Hotpoint TOSHIBA
FISHER Sansui
marantz SANYO

4 JOURS SEULEMENT

JUSQU'À
60%
DE RABAIS

MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
CITIZEN, JVHS3933, Télécommande, câble, 4 prog. sur 14 jours			469\$	369\$
SANYO, JHR8100, Hi-Fi, mono, câble, télécommande			499\$	399\$
RCA, VPT294, Programmation à l'écran sur 1 an			569\$	469\$
SHARP, VC785, Télécommande, câble intégré			569\$	469\$
GE97220, 4 têtes, câble intégré			599\$	499\$
CLASSIC, CUR4600, câble, programmation à l'écran			499\$	399\$
SANYO, VHR2551, stéréo, 8 prog. 14 jours			599\$	499\$
GE, 9-7785, Hi-Fi, effets spéciaux, programme à l'écran			999\$	899\$

PORTATIVES



LLOYDS V444, radio AM/FM, double cassette

MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
CLASSIC, CPC2250, Cassette double, AM-FM			199\$	99⁹⁵
LLOYD'S, V444, Cassette double, AM-FM			199\$	99⁹⁵
CLASSIC, TCF-31, Cassette, radio AM-FM			129\$	59⁹⁵
SANYO, A225, Cassette double, AM-FM			249\$	159\$
SANYO, C33, Cassette double, rembobinage aut., AM-FM			299\$	199\$
CITIZEN, JTR1488, Cassette double, H.P. 3 dimensions			269\$	169\$
CLASSIC, CPC2650, Laser, cassette double			499\$	399\$
FISHER, PHW803, Cassette double, "Surround Sound"			289\$	289\$

MICRO-ONDES



MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
MOFFAT, MSC407, 0,4 pi ³ , 500 watts			199\$	149\$
CLASSIC, ER652, 1,0 pi ³ , 600 watts			309\$	269\$
CITIZEN, JM5575, 1,0 pi ³ , 600 watts, rotatif			399\$	299\$
CITIZEN, JM5517, 0,6 pi ³ , 500 watts, sonde thermique			327\$	229\$
CITIZEN, JM5565, 0,6 pi ³ , 500 watts, rotatif			329\$	229\$
SANYO, EM2503, 1,0 pi ³ , 650 watts			369\$	269\$
CITIZEN, JM5510, 1,4 pi ³ , 700 watts			449\$	349\$
HOTPOINT, RK9822, 1,4 pi ³ , 700 watts			409\$	369\$
CITIZEN, JM5556 0,4 pi ³ , 450 watts			279\$	188\$

CHAÎNES STÉRÉO



MODÈLE	# STOCK	DESCRIPTION	P.S.M.	MAINTENANT
LLOYD'S, R835, Cassette double, meuble inclus			399\$	299\$
FISHER, SYS8700, 50 W/C, meuble inclus			999\$	799\$
MARANTZ, 60W/C, Télécommande			1199\$	999\$
FISHER, SYS8607, 100 W/C, meuble inclus			1099\$	899\$
FISHER, SYS8703, 50 W/C, télécommande			989\$	769\$
FISHER, CRW 56			209\$	199\$
MARANTZ, CD40, Lecteur laser			399\$	249\$
SANSUI, T700, Récepteur AM-FM			209\$	199\$
SANSUI, A900, Amplificateur 70 W/C			299\$	209\$
NIKKO, NP550, Table tournante			249\$	149\$
SANSUI, PL45, Table tournante			399\$	249\$



BALADEUR modèle JWS582G



CITIZEN CASSETTE VIDÉO
TDK BASF

GARANTIE

PLACE KENNEDY
84 ROUTE KENNEDY LÉVIS
835-5515

MAIL CENTRE-VILLE
560, CHAREST EST QUÉBEC
529-2111

STATIONNEMENT GRATUIT
Parc de stationnement du cinéma Odeon, entrée boul. Charest

SERVICE À DOMICILE

Certaines illustrations peuvent différer. Offres valides tant qu'il y en aura.